

ที่ ศธ 0513.10105 /ว. 02

เรียน นายกสภามหาวิทยาลัย อธิการบดี รองอธิการบดีทุกฝ่าย ผู้ช่วยอธิการบดีทุกท่าน คณะ สำนัก
สถาบัน วิทยาเขตทุกวิทยาเขต วิทยาลัยภาคสมทบ กอง และหัวหน้าส่วนราชการ หรือเทียบเท่า
ในระดับ โดยแจ้งเรียนผ่านระบบอัตโนมัติ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นางสาวรัตน์ กาญจนประษฐ)

ผู้อำนวยการกองคลัง

๖ ม.ค. 2559

สำเนาสูตรต้อง

(นางสาวอัญชลี พูลเกษ)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

๖ ม.ค. 2559



การขอยกเว้นอการนำเข้า วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม^๑ (คู่มือ)

สำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา
วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม แห่งสหประชาชาติ

กองการสัมพันธ์ด้านประเทศ

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

คำนำ

จากการที่คณะกรรมการพิจารณายกเว้นอการนำเข้าสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมของคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติได้พิจารณาคำขอยกเว้นอการนำเข้าของหน่วยงานแล้วพบว่าคำขอจำนวนหนึ่งมีข้อผิดพลาดจนไม่สามารถให้การยกเว้นอการนำเข้าได้ ตลอดจนการที่ฝ่ายเลขานุการได้รับการติดต่อสอบถามเกี่ยวกับวิธีการจัดทำคำขอดังกล่าวอยู่ในส่วนที่ให้ทราบว่าหน่วยงานผู้มีสิทธิยื่นคำขอยกเว้นอการนำเข้ายังขาดความรู้ความเข้าใจในการจัดทำคำขอข้างต้น และบางครั้งต้องเสียสิทธิการได้รับยกเว้นอการนำเข้าเครื่องมือไปอย่างน่าเสียดาย ดังนั้น สำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติ จึงได้จัดทำหนังสือคู่มือการจัดทำคำขอฉบับนี้ขึ้น โดยได้รวบรวมรายละเอียดและแนวทางปฏิบัติในการจัดทำคำขอยกเว้นอการนำเข้า ข้อมูลและข้อเสนอแนะที่เกี่ยวข้องไว้ด้วย

สำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติ วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ หวังว่าหนังสือนี้จะช่วยเผยแพร่ความรู้ที่เป็นประโยชน์และช่วยให้หน่วยงานสามารถจัดทำคำขอได้อย่างถูกต้องสมบูรณ์ อีกทั้งจะช่วยลดปัญหาที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน และปัญหาจะเกิดขึ้นในอนาคตได้ในระดับหนึ่งด้วย

สำนักเลขานุการคณะกรรมการแห่งชาติ วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

สารบัญ

	หน้า
- ค่าฝ่า	ก
- การยกเว้นอារน่าเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ภายใต้ ความตกลงฟลอเรนซ์ของยุเนสโก	1
- ระเบียบคณะกรรมการพิจารณายกเว้นอារน่าเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมของคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม แห่งสหประชาชาติว่าด้วยการปฏิบัติในการขอยกเว้นอារน่าเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม พ.ศ. 2527	3
- แนวปฏิบัติในการจัดทำค่าขอยกเว้นอារน่าเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมภายใต้ความตกลงฟลอเรนซ์ของยุเนสโก	8
- แบบพิมพ์ใบคำขอยกเว้นอារน่าเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม และที่อธิบาย	14
- แบบพิมพ์ใบตรวจสอบรายละเอียดสำคัญในการขอยกเว้นอារน่าเข้า	20
- ภาคผนวก แสดงรายการวัดสุดภายใต้ภาคผนวก ๕ ข้อ. ของความตกลงฟลอเรนซ์	21
- ความตกลงว่าด้วยการนำเข้าวัดสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ความตกลงของฟลอเรนซ์	25
- บัญชีรายชื่อประเทศภาคีความตกลงฟลอเรนซ์	46

การยกเว้นอักษรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ภายใต้ความตกลงฟลอเรนซ์ ของยุเนสโก

ในกรอบแลกเปลี่ยนการศึกษาและวิจัย ที่เป็นปัจจัยสำคัญในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และการเตรียมความพร้อมสำหรับการพัฒนาประเทศ ทั้งด้านเศรษฐกิจและสังคมให้ทัดเทียมนานาประเทศ อย่างไรก็ตามหน่วยงานที่รับผิดชอบมักประสบ ปัญหาในการจัดซื้อเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพซึ่ง ราคาสูงเนื่องจากมีงบประมาณจำกัด ดังนั้นการ ลดภาระด้านอักราคานำเข้าจึงสามารถแก้ปัญหาดังกล่าว ได้ในระดับหนึ่ง เพราะจะช่วยให้หน่วยงานซื้อวัสดุ อุปกรณ์ขั้นต้นได้ในราคาย่อมเยาขึ้น

ประเทศไทยได้ยื่นภารายานุวัติสารเป็นภาคี ความตกลงฟลอเรนซ์ (Florence Agreement) ของยุเนสโก เมื่อวันที่ 18 มิถุนายน 2493 ความ ตกลงฉบับนี้กำหนดให้รัฐภาคียกเว้นอักษรนำเข้า แหล่งวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ที่ หน่วยงานนำเข้ามาในราชอาณาจักรโดยมีวัตถุ- ประสงค์เพื่อการศึกษาและวิจัย หั้งนี้วัสดุดังกล่าว จึงต้องผลิตจากประเทศที่เป็นภาคีความตกลง ฟลอเรนซ์ และจะต้องอยู่ภายใต้ภาคผนวกของ ความตกลง คือ.

ภาคผนวก ก หนังสือ สิ่งพิมพ์ และเอกสาร
ภาคผนวก ข ศิลปวัตถุ และสิ่งที่นักสะสม
รวบรวมไว้ซึ่งเกี่ยวกับการ
ศึกษา วิทยาศาสตร์และ
วัฒนธรรม

ภาคผนวก ค โสตทัศนวัสดุทางการศึกษา
วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม

ภาคผนวก ง เครื่องมือ หรือเครื่องใช้ทาง
วิทยาศาสตร์
ภาคผนวก จ สิ่งของสำหรับคนตาบอด
ปัจจุบันคณะกรรมการและคณะกรรมการ
พิจารณาถ้วนภารណ៍นำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์
และวัฒนธรรม ซึ่งประกอบด้วยผู้เชี่ยวชาญในสาขา
ที่เกี่ยวข้อง โดยมีสำนักเลขานุการคณะกรรมการ
แห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และ
วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (กองการสัมพันธ์-
ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ)
ทำหน้าที่เลขานุการ ได้พิจารณาค่าขออยุกเห็นภาร
นำเข้าของหน่วยงานที่รับผิดชอบด้านการศึกษา
และวิจัยทั่วประเทศ หั้งภาครัฐและเอกชนเป็น^{จำนวนและมูลค่ามหำาสาลังสติศต่อไปนี้}

- ปีงบประมาณ 2534 จำนวน 2,186 ค่าขอ
มูลค่าการนำเข้า 1,129,096,897 บาท
- ปีงบประมาณ 2535 จำนวน 2,292 ค่าขอ
มูลค่าการนำเข้า 1,486,941,461 บาท
- ปีงบประมาณ 2536 จำนวน 2,179 ค่าขอ
มูลค่าการนำเข้า 1,634,631,893 บาท
- ปีงบประมาณ 2537-จำนวน 2,327 ค่าขอ
มูลค่าการนำเข้า 2,279,900,418.86 บาท
หั้งยังได้พบว่าค่าขอจำนวนหนึ่งมีข้อผิดพลาดที่
ไม่สามารถแก้ไขได้คือ
 1. วัสดุที่ขอยกเว้นอักษรนำเข้าผลิตจาก
ประเทศที่ไม่ได้เป็นภาคีความตกลงฟลอเรนซ์
 2. วัสดุที่ขอยกเว้นอักษรนำเข้าไม่ได้อยู่ใน

ภาคผนวกของความตกลง

3. หน่วยงานนำวัสดุเข้ามาในราชอาณาจักร ก่อนยื่นค่าขอยกเว้นอากรนำเข้า ซึ่งที่จริงแล้วปัญหาข้างต้นสามารถถือเลิกเลี่ยงได้ หากหน่วยงานศึกษาระเบียบการขอยกเว้นอากรนำเข้าฯ และเอกสารค่าแนะนำต่างๆ อายุนั้นจริงจัง นอกจากนี้ยังพบว่าปัญหาความล้าช้าของที่ประชุมในการพิจารณาคำขอเกิดจากการที่หน่วยงานจัดส่งเอกสารประกอบการพิจารณาไม่ครบถ้วน รวมทั้งขาดความตั้งใจและความรุ่มรอบคอบในการจัดทำคำขอให้ที่ประชุมไม่สามารถอนุมัติหรือต้องส่งเรื่องคืน

เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม และยังต้องนำเรื่องเดียวกันนั้นกลับมาพิจารณาอีกครั้ง

ดังนั้น คณะกรรมการฯ จึงได้ปรับปรุงหนังสือคู่มือการจัดทำคำขอยกเว้นอากรนำเข้าฯ ให้มีความชัดเจนและเข้าใจง่าย รวมทั้งจะจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการ ว่าด้วยการจัดทำคำขอยกเว้นอากรนำเข้า วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการจัดทำคำขอแก่หน่วยงานผู้มีสิทธิฯ อีกทั้งเพื่อเตรียมความพร้อมที่จะรองรับคำขอที่ได้เพิ่มจำนวนและมูลค่าขึ้นอย่างรวดเร็ว อีกด้วย

ระเบียบคณะกรรมการพิจารณากรรับเงินอากรนำเข้า
วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมของคณะกรรมการแห่งชาติ
ว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ
ว่าด้วยการปฏิบัติในการขอรับเงินอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา
วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม พ.ศ. 2527

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดระเบียบคณะกรรมการพิจารณากรรับเงินอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม เพื่อให้การปฏิบัติในกิจกรรมของอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ตามความตกลงฟลอเรนซ์ขององค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติให้เหมาะสมยิ่งขึ้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ในฐานะประธานคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ จึงได้วางระเบียบให้ดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบคณะกรรมการพิจารณากรรับเงินอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมของคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติว่าด้วยการปฏิบัติในการขอรับเงินอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม พ.ศ. 2527”

ข้อ 2 ระเบียบนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2527 เป็นต้นไป

ข้อ 3 ให้ยกเลิกประกาศหรือคำสั่งอื่นใดที่กำหนดไว้แล้วในระเบียบนี้ หรือซึ่งขัดหรือแย้งกับระเบียบนี้ ให้ใช้ระเบียบนี้แทน

ข้อ 4 ในระเบียบนี้

“หน่วยงาน” หมายความว่า กระทรวง หน่วยงาน สำนักงาน หรือหน่วยงานอื่นใดของรัฐ ที่ยื่นเรื่องขอรับเงินอากรนำเข้าทั้งในราชการบริหาร ส่วนกลาง ราชการบริหารส่วนภูมิภาค ราชการบริหารส่วนท้องถิ่น และให้หมายความรวมถึงหน่วยงานของเอกชนที่มีสิทธิในการที่จะได้รับการพิจารณาการนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ในกระบวนการยกเว้นอากรนำเข้าตามความตกลงฟลอเรนซ์ ขององค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

“หัวหน้าหน่วยงาน” หมายความว่า หัวหน้าส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจในระดับกรมหรือเทียบเท่า หรือหัวหน้าระดับสูงของหน่วยงานของเอกชน หรือผู้ที่มีสิทธิตามกฎหมายที่จะได้รับมอบหมายจากหัวหน้าหน่วยงานดังกล่าวให้เป็นผู้ลงนามแทน โดยต้องมีสำเนาคำสั่งที่มอบหมาย ให้ลงนามแทนที่ถูกต้องแนบมาให้คณะกรรมการกู้ภัย ทุกครั้งที่มีการเสนอเรื่องเพื่อการพิจารณากรรับเงินอากรนำเข้าด้วย

“คณะกรรมการ” หมายความว่า คณะกรรมการพิจารณากรรับเงินอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม และให้หมายความ

รวมถึงคณะกรรมการคณะทำงาน คณะบุคคลอื่น ที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการพิจารณายกเดิน อาการนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ให้ปฏิบัติงานในเรื่องใด ๆ ในลักษณะเดียวกัน

“ฝ่ายเลขานุการ” หมายความว่า คณะบุคคล ที่ได้รับแต่งตั้งหรือได้รับมอบหมายให้ทำหน้าที่ เลขานุการและผู้ช่วยเลขานุการของคณะกรรมการ หรือคณะกรรมการ

ข้อ 5 ระเบียบนี้ใช้บังคับเฉพาะการนำเข้า วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมที่มี ถื่นกันเดิจารวัฐภาคีของความตกลงฟลอเรนซ์ หรือพิธีสารหรือสัญญาอื่นใดที่เกี่ยวกับการยกเว้น อาการนำเข้าขององค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และ วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ที่รัฐบาลไทยได้ ลงนามเป็นรัฐภาคีด้วย.

ข้อ 6 หน่วยงานที่คำขอเรื่องยกเว้นของ หนี้สักติคณะกรรมการเพื่อพัฒนาด้านมนุษย์ด้วย วัฒนธรรม นับแต่เวลาที่นำวัสดุเข้ามายในราชอาณาจักร หรือมีส่วนเป็นเจ้าของตามข้อผูกพันในสัญญา ข้อข่ายวัสดุนั้น นับแต่เวลาที่มีการนำวัสดุนั้นเข้า มาในราชอาณาจักร

ข้อ 7 ในกรณีที่มีกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ หรือประกาศกำหนดวิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการนำเข้า เป็นอย่างอื่นนอกเหนือจากความตกลง ให้ถือ ปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ หรือประกาศ ว่าด้วยการนั้นแทน

ข้อ 8 ให้ประธานคณะกรรมการพิจารณา ยกเว้นอาการนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และ วัฒนธรรมรักษาการให้เป็นไปตามระเบียบนี้

หมวดที่ 1 การปฏิบัติ

ข้อ 9 หน่วยงานต้องเสนอเรื่องการยกเว้น อาญาต่อคณะกรรมการพิจารณาด้วยวันที่ 45 วัน ก่อนที่วัสดุนั้นจะเข้ามาในราชอาณาจักร โดยส่งเรื่องการขอยกเว้นอาการนำเข้ามายังคณะกรรมการพิจารณาด้วยวันที่ อาการนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม สานักเลขานุการ คณะกรรมการแห่งชาติดูด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ กองการสัมพันธ์ต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ พร้อมทั้งแนบเอกสารต่าง ๆ ตามที่ระบุในข้อ 11 หรือข้อ 12 แล้วแต่กรณี โดยมีหัวหน้าหน่วยงานเป็นผู้ลงนาม ในหนังสือขอส่งเอกสารดังกล่าว

ข้อ 10 ในการทำเรื่องขอยกเว้นอาการนำเข้านั้น กำหนดให้ใช้แบบพิมพ์คำขอตามที่ปรากฏท้ายระเบียบนี้

ข้อ 11 ในกรณีที่หน่วยงานมีผู้สั่งซื้อด้วยตัว จากรัฐทั้งผู้ผลิตหรือบริษัทผู้ขายจากต่างประเทศ หน่วยงานจะต้องจัดส่งเอกสารต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ มายังคณะกรรมการเพื่อประกอบการพิจารณา คือ

(1) แบบพิมพ์ที่กรอกรายละเอียด ครบถ้วนและชัดแจ้ง ลงนามโดยหัวหน้าหน่วยงาน จำนวน 13 ชุด อนึ่ง หากมีการกรอกรายละเอียด ไม่ครบถ้วนหรือไม่ชัดแจ้ง คณะกรรมการจะไม่ รับพิจารณา

(2) แบบพิมพ์ตรวจสอบรายละเอียด สำคัญ ในการยื่นหนังสือขอยกเว้นอาการนำเข้ากรอก และลงนามรับรองความถูกต้อง โดยผู้ที่รับผิดชอบ ในการสั่งซื้อวัสดุนั้นโดยตรง จำนวน 13 ชุด

(3) สำเนาภาพถ่าย Invoice หรือ Proforma Invoice ที่อ่านได้ชัดเจนและควรเป็นภาษาอังกฤษ จำนวน 13 ชุด ถ้าเป็นภาษาอื่นต้องแปลเป็นภาษาไทยแน่นอนให้ด้วย

(4) เอกสารดังระบุในข้อ 11 (3) หน่วยงานต้องเป็นผู้ที่รับตราสั่ง หากผู้ที่รับตราสั่งไม่ใช่หน่วยงาน บุคคลผู้รับตราสั่งนั้นจะต้องออกหนังสือสำคัญรับรองว่าเป็นวัสดุของหน่วยงานจริง

(5) สำเนาภาพถ่าย Catalogue และ Specification ที่มีเนื้อหาสาระเกี่ยวกับวัสดุที่ขอจำนวน 13 ชุด โดยให้หน่วยงานจัดทำรายการกำกับ หรือเครื่องหมายที่ชัดเจนหน้ารายการวัสดุที่ปรากฏใน Invoice หรือ Proforma Invoice และใน Catalogue หรือใน Specification ให้สอดคล้องตรงกันอย่างชัดแจ้ง เพื่อสะดวกในการพิจารณา มิฉะนั้นคณะกรรมการจะไม่รับพิจารณา

—(6) สำเนาภาพถ่าย Letter of Credit จำนวน 13 ชุด

(7) สำเนาภาพถ่าย Bill of Lading หรือ Airway Bill จำนวน 13 ชุด (หากมี)

(8) เอกสารสำคัญอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

ข้อ 12 ในกรณีที่หน่วยงานเป็นผู้สั่งซื้อผ่านบริษัทภายนอกประเทศหรืออบริษัทผู้แทนจำหน่ายในประเทศจะต้องแนบเอกสารต่าง ๆ ดังนี้

(1) เอกสารดังระบุในข้อ 11 (1) 11 (2) 11 (3) 11 (5) 11 (6) และ 11 (7)

(2) เอกสารดังระบุในข้อ 11 (3) บริษัทผู้แทนจำหน่ายต้องเป็นผู้รับตราสั่ง และต้องมีการระบุในเอกสารนั้นด้วยว่าวัสดุเหล่านั้นขายให้ หรือนำส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องอย่างชัดแจ้งจากบริษัทผู้ขายต่างประเทศ ไม่ว่ากรณีใด

ห้ามบริษัทผู้แทนจำหน่ายหรือบริษัทในประเทศไทยเพิ่มเติมข้อความดังกล่าวลง

(3) สำเนาภาพถ่าย หลักฐานที่ได้รับ การรับรองแล้ว ซึ่งแสดงถึงการซื้อขายระหว่างหน่วยงานกับบริษัทผู้แทนจำหน่ายในประเทศคือ ผู้รับตราสั่งใน Invoice หรือ Proforma Invoice ซึ่งได้แก่สัญญาซื้อขาย พร้อมรายละเอียดแบบท้ายสัญญา ในส่วนราคา หรือใบเสนอราคา ซึ่งแสดงราคาซื้อขายเป็นราคาก็ไม่รวมค่าอากรศุลกากรภาษีการค้า และภาษีบำรุงเทศบาลที่กรมศุลกากรได้เรียกเก็บจากการสั่งที่นำเข้าตน และรายละเอียดของวัสดุแบบท้ายสัญญา จำนวน 13 ชุด โดยให้หน่วยงานจัดทำรายการกำกับหรือเครื่องหมายที่ชัดเจนหน้าลำดับรายการวัสดุที่ปรากฏใน Invoice และ Proforma Invoice และใน Catalogue หรือใน Specification หรือในรายละเอียดวัสดุ แบบท้ายให้สอดคล้องตรงกันอย่างชัดแจ้ง เพื่อสะดวกในการพิจารณา มิฉะนั้น คณะกรรมการจะไม่รับพิจารณา

ข้อ 13 ในกรณีที่คณะกรรมการได้มีหนังสือแจ้งมติยกเว้นอาการนำเข้าวัสดุได้ไปให้หน่วยงานทราบแล้ว แต่ปรากฏว่า หน่วยงานไม่ยอมรับวัสดุนั้นไว้ใช้งานหรือรับไว้แล้วน้ำไปจำหน่ายจ่ายโอนก่อนระยะเวลา 5 ปี นับแต่วันนำเข้า หน่วยงานนั้นจะต้องแจ้งเป็นหนังสือให้คณะกรรมการทราบโดยทันที เพื่อคณะกรรมการจะได้แจ้งให้กรมศุลกากรเรียกเก็บอากรจากบริษัทผู้ขาย บริษัทตัวแทนจำหน่าย หรือหน่วยงานนั้น ๆ ต่อไป

หมวดที่ 2

การรับรอง

ข้อ 14 หน่วยงานผู้เสนอเอกสารต่าง ๆ ที่ได้รับจากบริษัทผู้แทนจำหน่ายหรือบริษัทผู้ขาย

ในประเทศต้องตรวจสอบความถูกต้องของสำเนา กับต้นฉบับ และลงนามกำกับในสำเนาด้วยว่า เป็นสำเนาถูกต้องตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยงานสารบรรณ

หมวดที่ 3 การรับ-ส่งหนังสือ

ข้อ 15 การรับและส่งหนังสือระหว่างหน่วยงานกับคณะกรรมการให้รับและส่งต่อฝ่ายเลขานุการ และให้ดำเนินการตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยงานสารบรรณ

ข้อ 16 เมื่อฝ่ายเลขานุการได้รับเรื่องการอยักเว้นอภิการนำเข้าหัวสุดการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒธรรม จากหน่วยงานแล้วให้ตรวจสอบ ความถูกต้องก่อนนำเรื่องเสนอคณะกรรมการ หากเรื่องใดมีเอกสารไม่สมบูรณ์หรือไม่ถูกต้อง ฝ่ายเลขานุการจะส่งเรื่องคืนหน่วยงานนั้นพร้อม ตัวย่ออักษรไทยผลของการส่งคืน

หมวดที่ 4 การพิจารณา

ข้อ 17 คณะกรรมการจะพิจารณาการยกเว้น อภิการนำเข้าให้แก่หน่วยงานที่ได้ยื่นเรื่องการอยักเว้นอภิการนำเข้าต่อคณะกรรมการก่อนนำส่ง เข้ามายังราชอาณาจักรเท่านั้น

ข้อ 18 ในกรณีที่ไม่ได้รับการยกเว้น คณะกรรมการอาจจะให้หน่วยงานซึ่งแจ้งเพิ่มเติมในรายละเอียดเป็นหนังสือหรือให้ส่งผู้แทนซึ่งเป็นผู้ใช้สอดคล้องมาซึ่งแจ้งพร้อมด้วยหนังสือที่ให้รายละเอียดเพิ่มเติมโดยหัวหน้าหน่วยงานจะต้องลงนามในหนังสือชี้แจง หรือหนังสือส่งผู้แทนซึ่งในครั้นนั้น ๆ ด้วย

ข้อ 19 หากหน่วยงานนั้นเพิกเฉยไม่ปฏิบัติตามความในข้อ 18 หรืออื่นใด ภายใน ๖๐ วันนับจากวันที่ที่ระบุในหนังสือของคณะกรรมการจะกระทำการจะถือว่าหน่วยงานนั้นสละสิทธิ์ในการขอครั้นนั้น และหมดสิทธิ์ในการที่จะเสนอวาระดูนั้นให้คณะกรรมการพิจารณาต่อไป

ข้อ 20 วัสดุใดที่คณะกรรมการลงมติเห็นควรยกเว้นอภิการนำเข้า ประธานคณะกรรมการพิจารณายกเว้นอภิการนำเข้าจะมีหนังสือแจ้งมติของคณะกรรมการไปยังกรมคุกคัก และจะส่งสำเนาหนังสือให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบด้วย

ข้อ 21 วัสดุใดที่คณะกรรมการเห็นว่าอาจเป็นภัยต่อศิลธรรมหรือความมั่นคงของชาติคณะกรรมการจะแจ้งให้หน่วยงานนั้นนำรับสอดดังกล่าว มาแสดงต่อคณะกรรมการเพื่อประกอบการพิจารณา

ข้อ 22 วัสดุใดที่คณะกรรมการเห็นว่าอาจเป็นภัยต่อศิลธรรมหรือความมั่นคงของชาติคณะกรรมการจะแจ้งให้หน่วยงานนั้นนำรับสอดดังกล่าว มาแสดงต่อคณะกรรมการเพื่อประกอบการพิจารณา

ข้อ 23 หากหน่วยงานไม่ปฏิบัติตามหรือปฏิบัติไม่ครบถ้วนตามระเบียบนี้โดยไม่มีเหตุผลอันสมควร คณะกรรมการจะไม่รับพิจารณา

หมวดที่ 5

การอุทธรณ์

ข้อ 24 ในกรณีที่ไม่ได้รับการยกเว้นอภิการนำเข้า หน่วยงานมีสิทธิ์เสนอเรื่องอุทธรณ์ได้เพียง ๑ ครั้ง ภายใน ๔๐ วัน นับจากวันที่ที่ระบุในหนังสือของคณะกรรมการที่แจ้งการไม่อนุมัติของยกเว้น อภิการนำเข้าไปให้ทราบ ส่วนหน่วยงานได้ที่โดยส่งผู้แทนมาซึ่งแจ้งประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการ

กรรมการแล้ว ท่านรายงานนั้นไม่มีสิทธิ์ที่จะเสนอเรื่องขออุทธรณ์ได้อีก โดยคณะกรรมการจะถือมติเดิมเป็นที่สุด

ข้อ 25 ใน การเสนอเรื่องอุทธรณ์ต่อคณะกรรมการหน่วยงานที่ขออุทธรณ์จะต้องยื่นเอกสารตามข้อ 11 หรือข้อ 12 ที่ระบุในระเบียบนี้แล้วแต่กรณี พร้อมทั้งสำเนาเรื่องเดิมทั้งหมด จำนวน 3 ชุด และให้ข้อมูลรายละเอียดของเรื่องที่อุทธรณ์

มาโดยมีเอกสารหรือหลักฐานที่ชัดเจนประกอบด้วย ประกาศ ณ วันที่ 29 สิงหาคม พ.ศ. 2527

นายชวน หลีกภัย

(นายชวน หลีกภัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
ประธานคณะกรรมการแห่งชาติวิชาการศึกษา
วิทยาศาสตร์
และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

แนวปฏิบัติในการจัดทำคำขอยกเว้นอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา : วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม
ภายใต้ความตกลงฟลอเรนซ์ของยูเนสโก

เรื่อง	รายละเอียด				
(1) ผู้มีลิขสิทธิ์ในค้าข้อมูลเว็บไซต์ อากรณำเข้า	- หน่วยงานที่รับผิดชอบด้านการจัดการศึกษา/วิจัย				
(2) เมื่อนำเข้าการขอยกเว้น อากรณำเข้า ก. เกี่ยวกับวัสดุ	<p>1. มีวัตถุประสงค์ในการนำเข้าเครื่องมือเพื่อใช้ในการศึกษา (การเรียนการสอน) และการวิจัยเท่านั้น</p> <p>2. วัสดุที่ขอยกเว้นอากรณำเข้าต้องผลิตจากประเทศที่เป็นภาคีความตกลงฟลอเรนซ์ (บัญชีรายชื่อท้ายเล่ม)</p> <p>3. วัสดุที่ขอยกเว้นอากรณำเข้าต้องอยู่ภายใต้ภาคผนวก ๕ ของความตกลงฟลอเรนซ์</p> <p><u>หมายเหตุ</u> ก. ถ้ามีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการศึกษา (การเรียนการสอน) จะต้องแนบข้อมูลเกี่ยวกับรหัสวิชา ระดับชั้นเรียน และจำนวนผู้เรียน</p> <p>ข. ถ้ามีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการวิจัยต้องแนบโครงสร้างวิจัยที่ผ่านการอนุมัติจากส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) หันนี้จะต้องระบุชื่อเครื่องมือดังกล่าวไว้ในโครงการวิจัยด้วย</p> <p>ค. กรณีหน่วยงานจ้างหน่ายจ่ายโอนวัสดุที่ได้รับการอนุมัติให้ยกเว้นอากรณำเข้าก่อนระยะเวลา ๔ ปีนับแต่วันนำเข้าหน่วยงานนั้นจะต้องแจ้งเป็นหนังสือให้คณะกรรมการทราบทันที เพื่อคณะกรรมการฯ จะได้แจ้งกรรมคุลการเรียกเก็บอากรจากบริษัทผู้ขาย/บริษัทดัวแทน หรือหน่วยงานนั้น ๆ ต่อไป</p>				
ข. เกี่ยวกับเวลา	<table border="1"> <thead> <tr> <th>การยื่นคำขอ</th> <th>การอุทธรณ์/ขอข้อมูลเพิ่มเติม</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- ก่อนนำเข้าเครื่องมือเข้ามาในราชอาณาจักรอย่างน้อย 45 วัน</td> <td>- ภายในระยะเวลา ๖๐ วัน นับจากวันที่ระบุในใบแจ้งผล</td> </tr> </tbody> </table>	การยื่นคำขอ	การอุทธรณ์/ขอข้อมูลเพิ่มเติม	- ก่อนนำเข้าเครื่องมือเข้ามาในราชอาณาจักรอย่างน้อย 45 วัน	- ภายในระยะเวลา ๖๐ วัน นับจากวันที่ระบุในใบแจ้งผล
การยื่นคำขอ	การอุทธรณ์/ขอข้อมูลเพิ่มเติม				
- ก่อนนำเข้าเครื่องมือเข้ามาในราชอาณาจักรอย่างน้อย 45 วัน	- ภายในระยะเวลา ๖๐ วัน นับจากวันที่ระบุในใบแจ้งผล				

เรื่อง	รายละเอียด
<p>(3) เอกสารประกอบคำขอยกเว้นอากรนำเข้า จำนวน 13 ชุด</p>	<p>ก. กรณีหน่วยงานจัดซื้อวัสดุจากบริษัทต่างประเทศโดยตรง</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. แบบพิมพ์ใบคำขอยกเว้นอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม (หน้า 14) ลงนามโดยหัวหน้าส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) <p><u>หมายเหตุ</u> หากเป็นโรงเรียนเอกชนจะต้องยื่นคำขอผ่านสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน ถ้าเป็นมหาวิทยาลัยเอกชนต้องยื่นคำขอผ่านทบทวนมหาวิทยาลัย</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. แบบพิมพ์ตรวจสอบรายละเอียดสำคัญในการยื่นคำขอ <p>ยกเว้นอากรนำเข้า ลงนามรับรองโดยผู้รับผิดชอบในการสั่งซื้อ โดยตรง</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. สานา Proforma Invoice (PI)* หรือ Invoice (I)* ที่เป็นภาษาอังกฤษ (หากเป็นภาษาอื่นจะต้องจัดแปลงเป็นภาษาไทยพร้อมแนบสานาต้นฉบับที่ชัดเจนด้วย) <ol style="list-style-type: none"> 4. สานา Catalogue และ Specification ระบุรายละเอียดเกี่ยวกับวัสดุที่ขอยกเว้นอากรนำเข้า (ต้องแนบต้นฉบับด้วย) ทั้งนี้หน่วยงานจะต้องทำเครื่องหมายกำกับรายการวัสดุในเอกสารดังกล่าวให้สอดคล้องกับรายการใน PI หรือ I และหากมีจำนวนวัสดุมากจะต้องจัดทำตารางประยุกต์เพิ่มรายรายการวัสดุใน PI หรือ I กับใบเสนอราคา หรือ Catalogue ให้ชัดเจน และเข้าใจง่ายด้วย <ol style="list-style-type: none"> 5. สานา Letter of Credit (L/C) ที่ชัดเจน 6. เอกสารอื่นที่เกี่ยวข้อง <p>ข. กรณีหน่วยงานจัดซื้อวัสดุผ่านบริษัทผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. เอกสารเช่นเดียวกับข้อ 1-4 ในข้อ ก. 2. สานาสัญญาซื้อ-ขาย** และใบเสนอราคาที่ระบุรายรายการนำเข้าที่สอดคล้องตຽบเทียบ
<p>(4) การจัดลำดับเอกสารประกอบคำขอยกเว้นอากรนำเข้า</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. แบบพิมพ์ใบคำขอยกเว้นอากรนำเข้า 2. แบบพิมพ์ตรวจสอบรายละเอียดสำคัญ 3. สานา PI หรือ I

เรื่อง	รายละเอียด
	<p>4. สำเนา L/C (กรณีซื้อสุ่มจากต่างประเทศโดยตรง)</p> <p>5. สำเนาสัญญาซื้อขาย ในส่วนของ หนังสือมอบอำนาจและหนังสือหลักฐานการจดทะเบียนบริษัท (กรณีจัดซื้อสุ่มผ่านบริษัทผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย) รวมทั้งหนังสือแสดงการต่อรองราคา (ถ้ามี)</p> <p>6. สำเนา Catalogue</p> <p>7. หลักฐานแสดงว่าเครื่องมือที่มีอยู่เดิมได้รับการยกเว้นอากรนำเข้า (กรณีเครื่องมือที่ขอยกเว้นอากรนำเข้านั้นต้องนำไปใช้กับเครื่องมือที่มีอยู่แล้ว)</p> <p>8. เอกสารอื่น ๆ (ถ้ามี)</p>
(5) <u>สำเนา Proforma Invoice (PI)★ หรือ Invoice (I)★</u>	<p>1. ชื่อผู้รับตราสั่ง (Consigner) คือชื่อบริษัทผู้ขายในต่างประเทศ</p> <p>2. ชื่อผู้รับตราสั่ง (Consignee) มี 2 ลักษณะคือ</p> <ul style="list-style-type: none"> ๑. กรณีจัดซื้อสุ่มโดยตรงจะเป็นชื่อหน่วยงานผู้ซื้อ ๒. กรณีซื้อผ่านบริษัทผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย จะเป็นชื่อบริษัทผู้แทนจำหน่าย และหน่วยงานผู้ซื้อ <p>3. PI หรือ I ต้องมีลายมือชื่อและตัวแทนของผู้มีอำนาจลงนามจากบริษัทผู้ขายในต่างประเทศ (กรณีมีปัญหาอาจขอสำเนา ID Card ของผู้ลงนามเพื่อประกอบการพิจารณา)</p> <p>4. PI หรือ I ต้องระบุวันที่หลังวันทำสัญญาซื้อ-ขาย แต่ต้องก่อนวันที่สัญญาหมดอายุ</p> <p>5. PI หรือ I ต้องระบุสกุลเงินต่างประเทศที่ทำการซื้อ-ขายอย่างชัดเจน ชื่อเต็มของสุ่ม (ตรงกับชื่อในแบบพิมพ์ในคำขอและสัญญาซื้อ-ขาย) ล้านนา/รุ่นสินค้า (ตรงกับใบเสนอราคาและ Catalogue) ชื่อประเทศผู้ผลิตสินค้า และประเภทพาหนะนำเข้า ไว้อย่างชัดเจน</p> <p>หมายเหตุ บริษัทผู้ขายในประเทศไทยต้องไม่ออก PI หรือ I เอง รวมทั้งห้ามแก้ไขหรือเพิ่มเติมข้อความอื่นใดด้วย</p>
(6) <u>สำเนาสัญญาซื้อ-ขาย★*</u>	<p>1. สัญญาซื้อ-ขาย ต้องกระทำโดยผู้ซื้อคือหัวหน้าส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) ฝ่ายหนึ่งกับผู้ขายคือผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคลตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนทั้ง</p>

เรื่อง	รายละเอียด
	<p>ส่วนบริษัทอีกฝ่ายหนึ่ง (หรือผู้รับมอบอำนาจลุյด์บุคคล) ทั้งนี้จะต้องแนบท้ายสือมอบอำนาจ และหนังสือรับรองการจดทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทด้วย</p> <p><u>หมายเหตุ</u> กรณีผู้ซื้อเป็นโรงเรียนหรือมหาวิทยาลัยเอกชนผู้ลงนามในสัญญาซื้อได้แก่ ผู้มีอำนาจสูงสุดของหน่วยงานนั้น</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. ผู้ลงนามในสัญญาซื้อ-ขายส่วนต้นและส่วนท้ายต้องเป็นบุคคลเดียวทั้งหมดและต้องลงนามครบถ้วนทั้งผู้ซื้อ ผู้ขาย และพยาน 3. ราค่าที่ระบุในสัญญาซื้อ-ขายต้องตรงกับราคานี้ไปเสนอราคา หากมีการลดราคาต้องแนบท้ายฐานการต่อรองราคាតัวๆ (โดยผู้ลดราคาต้องเป็นบุคคลเดียวกับผู้เสนอราคา) 4. การระบุราคาก็ต้องตามข้อ 1 ของสัญญาซื้อ-ขายต้องระบุราคาก็ต้องจริง หากการซื้อขายนั้นมีการซื้อของในประเทศในราคาวามอาจน่าเข้าด้วย จะต้องแยกจำนวนให้ชัดเจนว่ามีราคายกเว้นอาการนำเข้า ราคาวามอาจน่าเข้า และภาษีมูลค่าเพิ่มอย่างละเอียด
(7) <u>การอุดหนุน</u>	<ol style="list-style-type: none"> 1. หนังสือนำเข้าจากส่วนราชการลงนามโดยหัวหน้าส่วนราชการระดับกรมหรือเทียบเท่า (หากเป็นโรงเรียนเอกชนต้องยื่นเรื่องผ่านสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน หากเป็นมหาวิทยาลัยเอกชนต้องยื่นเรื่องผ่านหน่วยงานมหาวิทยาลัย) 2. เรื่องเดิมได้แก่ค่าขอเดิม (ที่ไม่ได้รับอนุมัติให้ยกเว้นอาการนำเข้า) จำนวน 3 ชุด 3. ค่าขอใหม่ (ค่าขอเดิมที่ผ่านการแก้ไข/ปรับปรุงใหม่ตามมติของที่ประชุม) โดยต้องแนบท้ายเอกสารตามข้อ (3) รวม 6 ชุด 4. ในแจ้งผลของคณะกรรมการฯ จำนวน 3 ชุด <p><u>หมายเหตุ</u> จะต้องดำเนินการภายใน ๖๐ วันนับแต่วันที่ระบุในใบแจ้งผล</p>
(8) <u>การส่งเอกสารทั้งหมด</u>	<ol style="list-style-type: none"> 1. หนังสือนำเข้าจากส่วนราชการ ลงนามโดยหัวหน้าส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) หากเป็นโรงเรียนเอกชนต้องยื่นเรื่องผ่านสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน หากเป็นมหาวิทยาลัย

เรื่อง	รายละเอียด
	<p>เอกสารต้องยื่นเรื่องผ่านทบทวนมหาวิทยาลัย</p> <p>2. เอกสาร/ข้อมูลเพิ่มเติม ตามดังข้อที่ประชุมคณะกรรมการฯ จำนวน 6 ชุด</p> <p>หมายเหตุ จะต้องดำเนินการภายในระยะเวลา 60 วันนับแต่วันที่รับนี้ไปแล้วผล</p>
(9) การเก็บไขพำนัชสำเนาเอกสารจำนวน 2 ชุด	<ol style="list-style-type: none"> 1. หนังสือนำจากส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) หากเป็นโรงเรียนเอกสารต้องแจ้งผ่านสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน หากเป็นมหาวิทยาลัยเอกสารต้องแจ้งผ่านทบทวนมหาวิทยาลัย 2. ใบแจ้งผลเดิม 3. PI ฉบับเดิม 4. หลักฐานการเปลี่ยนแปลงพำนะ (หนังสือจากส่วนราชการ/บริษัท)
(10) การเปลี่ยนแปลงรายละเอียดเกี่ยวกับเครื่องมือ (เช่นรุ่น จำนวน ลักษณะพิเศษ บังประสงค์ ฯลฯ) เอกสารจำนวน 2 ชุด	<ol style="list-style-type: none"> 1. หนังสือนำจากส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) หากเป็นโรงเรียนเอกสารต้องยื่นเรื่องผ่านสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน หากเป็นมหาวิทยาลัยเอกสารต้องยื่นเรื่องผ่านทบทวนมหาวิทยาลัย 2. ใบแจ้งผลเดิม 3. PI ฉบับเดิม 4. หลักฐานการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดเกี่ยวกับเครื่องมือ (หนังสือจากส่วนราชการหรือบริษัท)
(11) การส่งเครื่องมือที่ได้รับอนุมัติให้ยกเว้น อาชญาภาพแล้วออก นอกราชอาณาจักร น้ำออกจากเครื่องมือชำรุด ก. ส่งเครื่องมือออก นอกราชอาณาจักร เพื่อรับการซ่อมแซม	<p>– หน่วยงานส่งเสนอกองกรรมศุลกากรโดยตรง (ด้านท่าอากาศยาน/ด่านท่าเรือ ฯลฯ) เพื่อขอผ่อนผันในการส่งเครื่องมือออกเพื่อรับการซ่อมแซม และจะนำเครื่องมือกลับเข้ามาอีกครั้ง เมื่อการซ่อมแซมเสร็จเรียบร้อยแล้ว</p>

เรื่อง	รายละเอียด
<p>ข. ส่งเครื่องมือคืน บริษัทเพื่อบริษัทจะ ส่งเครื่องมือตัวใหม่ ให้เพื่อทดแทนเครื่อง มือเดิม (กรณีเครื่องมือ[*] ชำรุดเสียหายจนไม่ สามารถซ่อมแซมได้)</p> <p>(หมายเหตุ หน่วยงานควรเก็บรักษาหนังสือแจ้งผลการพิจารณาให้ยกเว้นอากรนำเข้าฯ ของสำนักเลขานุการคณะกรรมการ แห่งชาติ ว่าด้วยการศึกษาฯ สหประชาชาติ และล่ามา PTA ของ เครื่องมือที่ได้รับอนุมัติให้ยกเว้นอากรนำเข้าฯ ไว้อ้างอิง ต่อไปด้วย)</p>	<p>- หน่วยงานจะต้องแจ้งเรื่องไปยังคณะกรรมการพิจารณายกเว้น อากรนำเข้ารัฐดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ซึ่ง คณะกรรมการฯ จะได้แจ้งกรมศุลกากรเพื่อเรียกเก็บอากรนำเข้า เครื่องมือดังกล่าวจากหน่วยงานผู้ขอยกเว้นอากรนำเข้าสำหรับ เครื่องมือชุดใหม่ หน่วยงานนี้จะต้องดำเนินการอยกเว้น อากรนำเข้าใหม่อีกครั้ง</p>

แบบพิมพ์ใบคำขอยกเว้นอากรนำเข้าวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

1. อินวอยซ์เลขที่ ลงวันที่
- ไปรษณีย์มาอินวอยซ์เลขที่ ลงวันที่
2. ชื่อผู้ตราสั่ง (Consigner)
3. ชื่อผู้รับตราสั่ง (Consignee)
4. ชื่อพาหนะนำเข้า
5. วันนำเข้า
6. จำนวนหีบห่อ
7. ราคา (C&F/C.I.F./F.O.B.) กรุงเทพฯ
8. ประเภทก้านเดี่ยน
9. หน่วยงานที่ใช้ควบคุม และรับผิดชอบวัสดุนั้น

10. วัตถุประสงค์ และประโยชน์ในการนำเข้าวัสดุนั้น (อย่างละเอียด)

11. ภาคผนวกของวัสดุ ที่ขอรับการยกเว้นอากรนำเข้าฯ
12. รายละเอียดเกี่ยวกับวัสดุ
 - 12.1 ลักษณะที่ในอินวอยซ์
 - 12.2 ชื่อเต็มเป็นภาษาอังกฤษ
 - 12.3 ชื่อเต็มเป็นภาษาไทย
 - 12.4 ปริมาณที่ขอให้พิจารณา
 - 12.5 วัสดุนั้นคืออะไร มีวิธีใช้อย่างไร (แนบแคดคาล์กอต้นฉบับที่มีรายละเอียดประกอบมากด้วย)

13. รายละเอียดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง.....

ขอรับรองว่าเป็นเอกสารแสดงรายละเอียดแบบท้ายหนังสือเลขที่
ลงวันที่..... จำนวน..... ฉบับ

(ลงนาม)

(.....)
ตำแหน่ง

กำหนดการเติมข้อความในแบบพิมพ์ในคำขอกรุณานำเข้า
วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมภายใต้ความตกลงฟลอเรนซ์
ของยุโรป

- ข้อ 1 ใส่เลขที่และวัน-เดือน-ปี ของปีพ่อร์-
มาอินวอยซ์ หรืออินวอยซ์ (ตามชนิดของ
เอกสารที่ใช้ประกอบการพิจารณา)
- ข้อ 2 ใส่ชื่อบริษัทในต่างประเทศที่เป็นผู้ผลิตวัสดุ
ที่ขอรับการนำเข้า
- ข้อ 3 แบ่งออกเป็น 2 กรณี คือ
- ก. กรณีจัดซื้อวัสดุจากบริษัทต่างประเทศ
โดยตรงใส่ชื่อหน่วยงานผู้จัดซื้อวัสดุหนึ่น
 - ข. กรณีจัดซื้อวัสดุผ่านบริษัทผู้แทน
จำหน่ายในประเทศไทยใส่ชื่อบริษัท
ตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย และ
ชื่อหน่วยงานผู้จัดซื้อวัสดุหนึ่n
- ข้อ 4 ใส่ประเภทพาหนะที่นำวัสดุที่ขอรับเข้า
ออกนำเข้า เข้ามาในราชอาณาจักร เช่น เรือ
เครื่องบิน ไปรษณีย์อากาศ ฯลฯ
- ข้อ 5 ใส่ วัน เดือน ปี ที่จะนำวัสดุเข้ามาในราช-
อาณาจักร หากไม่ทราบไม่ต้องเติม
- ข้อ 6 ใส่จำนวนทึบห่อที่แน่นอน (ถ้าทราบ) ถ้า
ไม่ทราบไม่ต้องเติม
- ข้อ 7 ใส่ราคาเป็นสกุลเงินต่างประเทศที่ซื้อ-ขาย
- ข้อ 8 ใส่ชื่อประเทศผู้ผลิตวัสดุหนึ่น (ไม่ใช่ประเทศ
ตัวแทนจำหน่าย) และควรตรวจสอบว่า
ประเทศผู้ผลิตสินค้าเป็นภาคีความตกลง
ฟลอเรนซ์หรือไม่ (ดังบัญชีรายชื่อท้ายเล่ม)
- ข้อ 9 ใส่ชื่อหน่วยงานที่ใช้ หรือความคุ้ม瓦สตุที่
ขอรับการนำเข้าอย่างลักษณะ
- ข้อ 10 ใส่วัตถุประสงค์และประโยชน์ในการนำ-
เข้าวัสดุนั้นอย่างละเอียด
หากนำเข้าวัสดุเพื่อการศึกษา (การเรียน-
การสอน) ให้แนบรหัสวิชา ระดับชั้นและ
จำนวนผู้เรียนด้วย หรือหากนำวัสดุเข้ามา
เพื่อใช้ในการวิจัยให้แนบโครงการวิจัยที่
ผ่านการอนุมัติจากส่วนราชการระดับกรม
(หรือเทียบเท่า) โดยจะต้องมีการระบุชื่อ
เครื่องมือไว้ในโครงการวิจัยดังกล่าวด้วย
- ข้อ 11 ระบุว่าวัสดุที่ขอรับการนำเข้า อยู่
ภาคใดภาค哪ภาคใดของความตกลง
ฟลอเรนซ์ (ภาคผนวก ก ช ค ง หรือ จ)
- ข้อ 12 รายละเอียดเกี่ยวกับวัสดุ
- 12.1 ระบุว่าวัสดุที่ขอรับการนำเข้าอยู่ลำดับเท่าไร
ของปีพ่อร์มาอินวอยซ์ หรือ อินวอยซ์
หรือทุกลำดับ
 - 12.2 ใส่ชื่อเต็มของวัสดุเป็นภาษาอังกฤษ
 - 12.3 ใส่ชื่อเต็มของวัสดุเป็นภาษาไทย
(ต้องสอดคล้องกับข้อ 12.2)
 - 12.4 ใส่ปริมาณที่ขอรับการนำเข้า
โดยระบุหน่วยเป็นลักษณะนام เช่น
เครื่อง ชุด แหง ถ้วย ฯลฯ
 - 12.5 อธิบายอย่างชัดเจนว่าวัสดุที่ขอรับ
คืออะไร มีวิธีใช้อย่างไร รวมทั้งแนบ
สำเนาแคตาล็อกที่ชัดเจน (แนบ
ต้นฉบับด้วย)

ข้อ 13 แบบรายละเอียดเกี่ยวกับอื่น ๆ (ถ้ามี) หมายเหตุ รวมทั้งต้องใส่เลขที่และวัน เดือน ปี ของหนังสือ ของหน่วยงานที่นำส่งค้ำช้อยกเว้น อาการนำไปเข้าด้วย

1. ผู้ลงนามในแบบพิมพ์ในคําขอยกเว้นอาการนี้เข้า วัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม จะต้องเป็นหัวหน้าส่วนราชการระดับกรม (หรือเทียบเท่า) และหากเป็นโรงเรียนเอกชนจะต้องยื่นคำขอต่อหน้าผู้อำนวยการโรงเรียน เอกชน หากเป็นมหาวิทยาลัยเอกชน จะต้องยื่นคำขอผ่านทุบวงมหาวิทยาลัย
 2. ส่งคําขอและเอกสารประกอบการพิจารณา
- จำนวน 13 ชุด

(ตัวอย่าง)

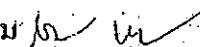
แบบพิมพ์ใบคำขอซื้อวัสดุการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม

1. Proforma invoice No. 0273/94 ลงวันที่ 08-08-1994
2. ชื่อผู้ตราสั่ง (Consigner) FESTO KG.
3. ชื่อผู้รับตราสั่ง (Consignee) บริษัท เทคนิคคอมเมเนจเม้นจิเนียริ่ง จำกัด วิทยาลัยเทคนิคอุบลราชธานี กรมอาชีวศึกษา
4. ที่อยู่ทางนำเข้า ทางเครื่องบิน
5. วันนำเข้า ประมาณเดือนธันวาคม 2537
6. จำนวนที่บหอ จะแจ้งให้ทราบภายหลัง
7. ราคา C.I.F. กรุงเทพ DM = 18,792.00
8. ประเภทกำเนิด ประเทศเยอรมัน
9. หน่วยงานที่ใช้ควบคุมและรับผิดชอบวัสดุนั้น วิทยาลัยเทคนิคอุบลราชธานี สังกัดกองวิทยาลัย เทคนิค กรมอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ
10. วัตถุประสงค์และประโยชน์ในการนำวัสดุนำเข้ามา เพื่อใช้ประกอบการเรียนการสอน
 - วิชานิเวณติกส์ไฟฟ้า ชอฟ. 3303 จำนวน 6 คาน/สัปดาห์ 2 หน่วย ระดับ ปวช. 3 นักเรียน 80 คน
 - วิชานิเวณติกส์ไฟฟ้า ท.ค.ป. 213 จำนวน 2 คาน/สัปดาห์ 2 หน่วยกิต ระดับ ปวช. นักเรียน 40 คน
 - วิชานิเวณติกส์และไฮดรอลิกส์ สอฟ. 2008 จำนวน 5 คาน/สัปดาห์ 3 หน่วยกิต ระดับ ปวส. 2 นักเรียน 96 คน
11. ภาคผนวกและข้อในความตกลงฯ ที่ขอรับการยกเว้นอากรฯ (ง) เครื่องมือเครื่องใช้วิทยาศาสตร์
12. รายละเอียดเกี่ยวกับวัสดุ
 - 12.1 ลักษณะที่ไม่อนุญาตหรือโปรดปรอร์มาอินวอยซ์ ทุกรายการใน PROFORMA INVOICE
 - 12.2 ชื่อเต็มของวัสดุ เป็นภาษาอังกฤษ BASIC PNEUMATICS TRAINING UNIT
 - 12.3 ชื่อเต็มของวัสดุเป็นภาษาไทย ชุดฝึกนิเวณติกส์เบื้องต้น
 - 12.4 ปริมาณของวัสดุที่ขอให้พิจารณา จำนวน 2 ชุด พร้อมอุปกรณ์
 - 12.5 วัสดุนั้นคืออะไร มีวิธีใช้โดยสังเขปอย่างไร (แนบแคตalogหรือรายละเอียดของวัสดุ มาด้วยถ้ามี)

ชุดฝึกนิวเมติกส์เมืองตัน เป็นชุดทดลองในการเรียนการสอนระดับ ป.ช. และ ป.วส. ในสาขาวิชาต่าง ๆ ได้แก่วิชาหินไฟฟ้ากำลัง วิชาความคุ้มไฟฟ้า วิชาอิเล็กทรอนิกส์ วิชาซ่อมและบำรุงรักษา วิชา nidametikส์ไฟฟ้าและวิชา nidametikส์และไฮดรอลิกส์ โดยชุดทดลองประกอบไปด้วยแผงเสียงอุปกรณ์ต่าง ๆ ท่อจ่ายลม สายไฟ ระบบติดตั้ง กระเบนอกกุญแจ สวิทซ์ต่าง ๆ ระบบความดัน ตัวกรองน้ำ ตัวควบคุมความดัน ตัวพ่นน้ำมัน วาล์วจ่ายลม สวิทซ์ส่งสัญญาณ ตัวตรวจจับความถี่ขนาดต่าง ๆ พร้อมชุดโปรแกรมควบคุมการทำงาน ตามลำดับขั้น โดยนำอุปกรณ์มาต่อเป็นแผงฝึก ศึกษาการทำงานของอุปกรณ์ต่าง ๆ เพื่อนำความรู้ที่ได้รับไปประยุกต์ใช้ในงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ

13. รายละเอียดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ล่าเนาแคตอล็อก

ขอรับรองว่าเป็นเอกสารแสดงรายละเอียดแบบท้าย หนังสือ เลขที่ ศธ. 0907/10287 ลงวันที่ 7 พฤษภาคม 2537

ลงนาม 

(นายเจริญ แก้วขท.)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
ตำแหน่ง อธิบดีกรมอาชีวศึกษา

แบบพิมพ์ตรวจสอบรายละเอียดสำคัญ ๆ
ในการทำข้อยกเว้นอากรนำเข้าวัสดุก่อสร้างวิทยาศาสตร์และวัสดุน้ำธรรม

ข้าพเจ้าผู้ใช้และผู้สั่งซื้อเครื่องมือตามอินวอยซ์
โปรฟอร์มาอินวอยซ์ เลขที่..... ลงวันที่.....
ได้ตรวจสอบรายละเอียดสำคัญ ๆ ในเอกสารต่าง ๆ
ที่เสนอข้อยกเว้นอากรนำเข้าวัสดุก่อสร้าง วิทยา-
ศาสตร์และวัสดุน้ำธรรมตามหนังสือของสถาบันที่.....
ลงวันที่..... แล้ว ขอรับรองว่ามีความสมบูรณ์
และถูกต้องครบถ้วนทุกประการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง
ในเรื่องดังต่อไปนี้

1. วัสดุประสงค์และประชีพชน์ในภารนำเข้าฯ
2. รายละเอียดเกี่ยวกับเครื่องมือโดยเฉพาะ
ชื่อภาษาไทยคับภาษาอังกฤษถูกต้อง

- และตรงกัน
3. คำอธิบายเกี่ยวกับเครื่องนั้น ว่าคืออะไร
และมีวิธีการใช้อย่างไร
 4. สัญญาซื้อขาย ในส่วนของ อินวอยซ์
หรือโปรฟอร์มาอินวอยซ์ และแคตาล็อก
ถูกต้องชัดเจน ราคาตรงกัน

ลงชื่อ.....
(.....)
ตัวแทน.....
วันที่.....

หมายเหตุ

1. วัสดุประสงค์และประชีพชน์ในภารนำเข้าฯ
 - หากเป็นการเรียนการสอน ภาระแนะนำบชื่อวิชาและราย-
ละเอียดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง
 - หากเป็นการวิจัย ภาระแนะนำโดยกรุงการวิจัย
2. คำอธิบายเกี่ยวกับเครื่องมือ
 - เครื่องมืออะไร - มีวิธีการใช้อย่างไร - โครงสร้างผู้ใช้
โดยแนะนำแคตalogที่หักเงินที่สุดและรายละเอียดสำคัญ ๆ
ที่เกี่ยวข้องกับเครื่องมือมากด้วยแล้ว
3. สัญญาซื้อขายและรายการสิ่งของ

- ต้องมีรายละเอียดการสั่งซื้อที่ชัดเจน มีรายการสิ่งของตาม
ใบเสนอราคาและตามสัญญาซื้อขายตรงกัน
- มีเครื่องหมายบอกให้ทราบว่าเป็นสิ่งของรายการใดใน
ใบอินวอยซ์
- กรณีที่สั่งซื้อของผ่านบริษัทต้องระบุชื่อหน่วยงานใน
ใบอินวอยซ์ทุกครั้ง และเป็นการระบุที่มีติดมากพร้อม
กับใบอินวอยซ์ ไม่ใช่เดิมลงในอินวอยซ์ในภายหลัง
- 4. ต้องแนบแบบฟอร์มน้ำมูกทุกครั้งที่เสนอเรื่องข้อยกเว้นอากร
นำเข้าฯ โดยแนบมาพร้อมกับหนังสือนำที่หน่วยงานมีภ
ดึงประชานคณะกรรมการพิจารณายกเว้นอากรนำเข้าฯ

**ภาคผนวกแสดงรายการวัสดุ ภายใต้ภาคผนวก 5 ข้อ
ของความตกลงฟลอเรนซ์**

- | ภาคผนวก (ก) | |
|--|--|
| หนังสือ สิ่งพิมพ์ และเอกสาร | |
| (1) หนังสือที่พิมพ์เป็นเล่ม | (10) ดันตรีในรูปต้นฉบับเขียนหรือที่พิมพ์แล้ว
หรือที่จำลองขึ้นใหม่ด้วยวิธีทำสำเนาต่างๆ
นอกเหนือไปจากการพิมพ์ |
| (2) หนังสือพิมพ์และสารสาร | (11) แผนที่และแผนภูมิ ทางภูมิศาสตร์ อุทกศาสตร์
หรือดาวาศาสตร์ |
| (3) หนังสือและเอกสารที่ได้มาโดยการทำสำเนา
ต่างๆ นอกเหนือจากการพิมพ์ | (12) แปลน แบบ สำเนาแปลนและแบบ ในการ
สถาปัตยกรรม อุตสาหกรรมหรือวิศวกรรม
เพื่อการศึกษาในสถาบันทางวิทยาศาสตร์
หรือในสถาบันการศึกษาที่ได้รับอนุมัติจาก
เจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศไทยให้
เป็นสถาบันที่ได้รับอนุมัติจากเจ้าหน้าที่ผู้
ทรงอำนาจของประเทศไทยให้เป็นสถาบัน
ที่ได้รับการยกเว้น การเก็บอากรเมื่อนำของ
เหล่านี้เข้ามา การยกเว้นจากการที่บัญชีไว้ใน
ภาคผนวก (ก) ไม่ใช้บังคับกับภัยการต่อไปนี้ |
| (4) สิ่งพิมพ์ของรัฐบาลที่เกี่ยวกับราชการ ซึ่ง
หมายถึงเอกสารทางราชการ ทางรัฐสภा
และทางบริหาร ซึ่งตีพิมพ์ขึ้นในประเทศไทย
(5) ไปสเตอร์และสิ่งตีพิมพ์ที่เกี่ยวกับการทำเที่ยว
(ได้แก่หนังสือเล่มเล็ก หนังสือหนาเที่ยว ตาราง
เวลา ในปลิว และสิ่งพิมพ์ที่คล้ายคลึงกันนี้)
ไม่ว่าจะมีหรือไม่มีภาพประกอบก็ตาม รวม
ทั้งประเภทที่ลงครการค้าเอกสารนัดพิมพ์ขึ้น
โดยมีจุดประสงค์ที่จะส่งเสริมการทำเที่ยว
ภายนอกประเทศไทย เช่น | (ก) เครื่องเขียนแบบพิมพ์ |
| (6) สิ่งพิมพ์ซึ่งมีจุดประสงค์ที่จะส่งเสริมการ
ศึกษาภายนอกประเทศไทย เช่น | (ข) หนังสือ สิ่งพิมพ์และเอกสาร (ยกเว้นแคตตาล็อก ¹
ไปสเตอร์และสิ่งตีพิมพ์ที่เกี่ยวกับการทำเที่ยว
ที่คล้ายไว้ข้างต้น) ซึ่งตีพิมพ์โดยหรือจัดพิมพ์
เพื่อวิสาหกิจการค้าเอกสารนิดๆ ซึ่งมีวัตถุ
ประสงค์เพื่อการโฆษณาเป็นสำคัญ) |
| (7) ต้นฉบับที่เขียน รวมทั้งต้นฉบับพิมพ์ | (ค) หนังสือพิมพ์และสารสารซึ่งมีข้อความโฆษณา
ใช้เนื้อที่เกินกว่าร้อยละ 70 |
| (8) แคตตาล็อก หนังสือและสิ่งพิมพ์ แต่จะต้อง
เป็นหนังสือและสิ่งพิมพ์ที่เสนอขายโดยผู้พิมพ์
หรือผู้ขายที่อยู่นอกประเทศไทย เช่น | (ง) รายการอื่นๆ ทั้งหมด (ยกเว้นแคตตาล็อกที่
กล่าวไว้ข้างต้น) ซึ่งมีข้อความโฆษณาให้เนื้อที่
เกินกว่าร้อยละ 25 ในกรณีของไปสเตอร์และ
สิ่งตีพิมพ์ที่เกี่ยวกับการทำเที่ยว จำนวน
ร้อยละดังกล่าวให้หมายถึงเฉพาะแต่ข้อความ
โฆษณาการค้าของเอกสารเท่านั้น) |
| (9) แคตตาล็อก พิล์ม วัสดุที่ได้อัดเสียงไว้แล้ว
หรือวัสดุแห่งโสตทัศนทางการศึกษา วิทยา-
ศาสตร์หรือวัฒนธรรม แต่จะต้องเป็น
แคตตาล็อกที่จัดทำขึ้นโดย หรือในนามของ
องค์กรสหประชาชาติ หรือองค์กรชำนาญ
พิเศษของสหประชาชาติ | |

ภาคผนวก (ข)

ศิลป์ปั้ตตุลและสิ่งที่นักสะสมรวมไว้ซึ่งเกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม

- (1) ภาพพระบรม ภาพลายเส้น รวมทั้งสำเนาที่เขียนด้วยมือทั้งหมด แต่ไม่ว่าจะเป็นผลิตภัณฑ์เครื่องตุกแต่ง
- (2) ภาพพิมพ์ด้วยมือ ซึ่งพิมพ์จากแม่พิมพ์ชนิดบล็อกที่แกะหรือสลักด้วยมือ จากแม่พิมพ์ชนิดเหล็กหรือจากวัสดุชนิดอื่น และศิลป์ปั้นผู้นั้นได้ลงนามและเลขที่ไว้
- (3) งานที่เป็นต้นแบบของศิลป์ปั้ตตุทางแกะสลัก หรือปั้นไม่ว่าจะอยู่ในรูปเต็มตัว รูปปูนหรือรูปแกะลึก ทั้งนี้ไม่ว่าจะเป็นรูปแกะสลักหรือรูปปั้นที่ผลิตขึ้นเป็นจานนานมายโดยวิธีจำลอง และผลงานที่เกิดจากฝีมือระดับหัวปี ซึ่งห้ามขึ้นเพื่อการค้า
- (4) สิ่งที่นักสะสมรวมไว้ และวัตถุทางศิลปะที่ตราสัมภพห้องแสดงภาพพืชาระบะ พิพิธภัณฑ์สถาบันสารวาระและอื่นๆ ที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอ่านจากของประเทศ นำเข้าให้เป็นสถาบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำเข้าของเหล่านี้เข้ามาโดยไม่มีทุกข์ไม่มากขยยต่อ
- (5) สิ่งสะสม และสิ่งที่นักสะสมรวมไว้ ในด้านวิทยาศาสตร์ สาขากายวิภาคศาสตร์ สังคมวิทยา พฤกษศาสตร์ แร่ดิน โบราณคดี และชาติพันธุ์วรรณฯ โดยไม่มีทุกข์ไม่มากขยยต่อ

ภาคผนวก (ค)

โสตทักษนวัสดุทางการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรม

- (1) ฟิล์ม พิล์มสตริป ไม่ครั้งฟิล์มและสไลด์ซึ่ง

เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรม ที่นำเข้าโดยองค์การต่างๆ (รวมทั้งองค์การกระจายเสียงและภาพถ่ายประเทศไทย) ที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอ่านจากของประเทศนำเข้าให้เป็นสถาบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำเข้าของเหล่านี้เข้ามา ทั้งนี้จะต้องเป็นการนำเข้ามาเฉพาะเพื่อการแสดงนิทรรศการซึ่งจัดขึ้นโดยองค์การเหล่านี้หรือโดยสถาบันหรือสมาคม ของรัฐหรือเอกชนที่เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรม ซึ่งเจ้าหน้าที่ดังกล่าวได้อ้อนุญาตให้เป็นผู้จัดแสดง

- (2) ภาพพิมพ์ข่าว (มีเสียงหรือไม่มีเสียงในฟิล์ม) ที่แสดงเหตุการณ์ซึ่งมีคุณค่าของข่าวปัจจุบัน ในเวลานำเข้าและนำเข้ามาในสภาพเนกประสงค์โดยถ่ายและล้างแล้วหรือในสภาพปฏิสัมพันธ์อัดและล้างแล้วก็ได้ ซึ่งนำเข้าโดยองค์การต่างๆ (รวมทั้งองค์การกระจายเสียงและภาพถ่ายประเทศไทย) ที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอ่านจากของประเทศนำเข้าให้เป็นสถาบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำฟิล์มเหล่านี้เข้ามา ทั้งนี้อนุญาตให้นำเข้าโดยยกเว้นอากรเพียง 2 กิโลกรัมต่อหนึ่งเรื่อง เพื่อวัตถุประสงค์ในการทำสำเนา
- (3) วัสดุที่ได้อัดเสียงไว้แล้วที่เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรม ส่าหรับใช้โดยเฉพาะในสถาบันหรือสมาคม ของรัฐหรือเอกชน ที่เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรม (รวมทั้งองค์การกระจายเสียงและภาพถ่ายประเทศไทย) ที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอ่านจากของประเทศนำเข้าให้เป็นสถาบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำเข้าของเหล่านี้เข้ามา

- (4) ฟิล์ม ฟิล์มสติ๊ป ไมโครฟิล์ม และวัสดุที่ได้รับการดัดแปลงแล้ว ที่เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์ หรือวัฒนธรรม ซึ่งองค์การสหประชาชาติ หรือองค์การช่วยเหลือพิเศษของสหประชาชาติ จัดทำขึ้น
- (5) แบบ แบบจำลอง และแผนภูมิสำหรับติดแผ่นัง ใช้โดยเฉพาะสำหรับการสาธิตและการสอน ในสถานบันของรัฐหรือเอกชน ที่เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์หรือวัฒนธรรมที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศไทย ให้เป็นสถานบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำของเหล่านี้เข้ามาและต้องนำไปใช้ภายในประเทศ

จากเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศไทยเข้า ให้เป็นสถานบันที่ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำของเหล่านี้เข้ามาและต้องนำไปใช้ภายในประเทศ

- (6) เครื่องมือ หรือเครื่องใช้ซึ่งมีคุณค่าทางวิทยาศาสตร์เทียบเท่ากับที่นำเข้ามีได้มีการผลิตภายในประเทศไทย

ภาคผนวก (จ)

สิ่งของสำหรับคนตาบอด

- เครื่องนึ่ง** หรือเครื่องใช้วิทยาศาสตร์
- เครื่องมือ หรือเครื่องใช้วิทยาศาสตร์เฉพาะที่ใช้ในการศึกษา หรือการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ บริสุทธิ์เท่านั้น ทั้งนี้โดยมีเงื่อนไขว่า
- (ก) เครื่องมือ หรือเครื่องใช้วิทยาศาสตร์นั้นต้องตราสั่งมาให้สถานบันของรัฐหรือเอกชนที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์หรือการศึกษาที่ได้รับอนุญาต

- (1) หนังสือ สิ่งพิมพ์ และเอกสารทุกชนิด ซึ่งทำเป็นตัวอักษรสำหรับคนตาบอด
- (2) สิ่งของอื่น ๆ ซึ่งออกแบบขึ้นโดยเฉพาะเพื่อความก้าวหน้าในด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ หรือวัฒนธรรมของคนตาบอด ที่สถานบัน หรือองค์การที่เกี่ยวกับสวัสดิการของคนตาบอดนำเข้ามาโดยตรง และเป็นสถานบันหรือองค์การที่เจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศไทยได้อนุญาตให้ได้รับการยกเว้นอากรเมื่อนำสิ่งของเหล่านี้เข้ามา

**AGREEMENT
ON THE IMPORTATION OF EDUCATIONAL,
SCIENTIFIC AND CULTURAL MATERIAL**

PREAMBLE

The contracting States,

Considering that the free exchange of ideas and knowledge and, in general, the widest possible dissemination of the diverse forms of self-expression used by civilizations are vitally important both for intellectual progress and international understanding, and consequently for the maintenance of world peace;

Considering that this interchange is accomplished primarily by means of books, publications and educational, scientific and cultural materials;

Considering that the Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization urges cooperation between nations in all branches of intellectual activity, including 'the exchange of publications, objects of artistic and scientific interest and other materials of information' and provides further that the Organization shall 'collaborate in the work of advancing the mutual knowledge and understanding of peoples, through all means of mass communication and to that end recommend such international agreements as may be necessary to promote the free flow of ideas by word and image';

Recognize that these aims will be effectively furthered by an international agreement facilitating the free flow of books, publications and educational, scientific

and cultural materials; and Have, therefore, agreed to the following provisions:

Article I

1. The contracting States undertake not to apply customs duties or other charges on, or in connexion with, the importation of:
 - (a) Books, publications and documents, listed in Annex A to this Agreement;
 - (b) Educational, scientific and cultural materials, listed in Annexes B, C, D, and E to this Agreement;

Which are the products of another contracting State, subject to the conditions laid down in those annexes.
2. The provisions of paragraph 1 of this article shall not prevent any contracting State from levying on imported materials:
 - (a) Internal taxes or any other internal charges of any kind, imposed at the time of importation or subsequently, not exceeding those applied directly or indirectly to like domestic products;
 - (b) Fees and charges, other than customs duties, imposed by governmental authorities on, or in connexion with, importation, limited in amount to the approximate cost of the services rendered, and representing neither an indirect protection to domestic products nor a taxation of imports for revenue purposes.

Article II

1. The contracting States undertake to grant the necessary licences and/or foreign exchange for the importation of the following articles:
 - (a) Books and publications consigned to public libraries and collections and to the libraries and collections of public, educational, research or cultural institutions;
 - (b) Official government publications, that is, official, parliamentary and administrative documents published in their country of origin;
 - (c) Books and publications of the United Nations or any of its Specialized Agencies;
 - (d) Books and publications received by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and distributed free of charge by it or under its supervision;
 - (e) Publications intended to promote tourist travel outside the country of importation, sent and distributed free of charge;
 - (f) Articles for the blind:
 - (i) Books, publications and documents of all kinds in raised characters for the blind;
 - (ii) Other articles specially designed for the educational, scientific or cultural advancement of the blind, which are imported directly by institutions or organizations concerned with the welfare of the blind, approved by the competent authorities of the

- importing country for the purpose of duty-free entry of these types of articles.
2. The contracting States which at any time apply quantitative restrictions and exchange control measures undertake to grant, as far as possible, foreign exchange and licences necessary for the importation of other educational, scientific or cultural materials, and particularly the materials referred to in the annexes to this Agreement.

Article III

1. The contracting States undertake to give every possible facility to the importation of educational, scientific or cultural materials, which are imported exclusively for showing at a public exhibition approved by the competent authorities of the importing country and for subsequent re-exportation. These facilities shall include the granting of the necessary licences and exemption from customs duties and internal taxes and charges of all kinds payable on importation, other than fees and charges corresponding to the approximate cost of services rendered.
2. Nothing in this article shall prevent the authorities of an importing country from taking such steps as may be necessary to ensure that the materials in question shall be re-exported at the close of their exhibition.

Article IV

The contracting States undertake that they will as far as possible:

- (a) Continue their common efforts to promote by every means the free circulation of educational, scientific or cultural materials, and abolish or reduce any restrictions to that free circulation which are not referred to in this Agreement;
- (b) Simplify the administrative procedure governing the importation of educational, scientific or cultural materials;
- (c) Facilitate the expeditious and safe customs clearance of educational, scientific or cultural materials.

Article V

Nothing in this Agreement shall affect the right of contracting States to take measures, in conformity with their legislation, to prohibit or limit the importation, or the circulation after importation, of articles on grounds relating directly to national security, public order or public morals.

Article VI

This Agreement shall not modify or affect the laws and regulations of any contracting State or any of its international treaties, conventions, agreements or proclamations, with respect to copyright, trade marks or patents.

Article VII

Subject to the provisions of any previous conventions to which the contracting States may have subscribed for the settlement of disputes, the contracting States undertake to have recourse to negotiation or conciliation, with a view to settlement of any disputes regarding the interpretation or the application of this Agreement.

Article VIII

In case of a dispute between contracting States relating to the educational, scientific or cultural character of imported materials, the interested Parties may, by common agreement, refer it to the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization for an advisory opinion.

Article IX

1. This Agreement, of which the English and French texts are equally authentic, shall bear today's date and remain open for signature by all Member States of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, all Member States of the United Nations and non-member State to which an invitation may have been addressed by the Executive Board of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.
2. The Agreement shall be ratified on behalf of the signatory States in accordance with their respective constitutional procedure.
3. The instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Article X

The States referred to in paragraph 1 of Article IX may accept this Agreement from 22 November 1950. Acceptance shall become effective on the deposit of a formal instrument with the Secretary-General of the United Nations.

Article XI

This Agreement shall come into force on the date on which the Secretary-General of the United Nations receives instruments of ratification or acceptance from 10 States.

Article XII

1. The States Parties to this Agreement on the date of its coming into force shall each take all the necessary measures for its fully effective operation within a period of six months after that date.
2. For States which may deposit their instruments of ratification or acceptance after the date of the Agreement coming into force, these measures shall be taken within a period of three months from the date of deposit.
3. Within one month of the expiration of the periods mentioned in paragraphs 1 and 2 of this article, the contracting States to this Agreement shall submit a report to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization of the measures which they have taken for such fully effective operation.
4. The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization shall transmit this report to all signatory States to this Agreement and to the International Trade Organization (provisionally, to its Interim Commission).

Article XIII

Any contracting State may, at the time of signature or the deposit of its instrument of ratification or acceptance, or at any time thereafter, declare by notification addressed

to the Secretary-General of the United Nations that this Agreement shall extend to all or any of the territories for the conduct of whose foreign relations that contracting State is responsible.

Article XIV

1. Two years after the date of the coming into force of this Agreement, any contracting State may, on its own behalf or on behalf of any of the territories for the conduct of whose foreign relations that contracting State is responsible, denounce this Agreement by an instrument in writing deposited with the Secretary-General of the United Nations.
2. The denunciation shall take effect one year after the receipt of the instrument of denunciation.

Article XV

The Secretary-General of the United Nations shall inform the States referred to in paragraph 1 of Article IX, as well as the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and the International Trade Organization (provisionally, its Interim Commission), of the deposit of all the instruments of ratification and acceptance provided for in Articles IX and X, as well as of the notifications and denunciations provided for respectively in Articles XIII and XIV.

Article XVI

At the request of one-third of the contracting States to this Agreement, the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization shall

place on the agenda of the next session of the General Conference of that Organization, the question of convoking a meeting for the revision of this Agreement.

Article XVII

Annexes A, B, C, D, and E, as well as, the Protocol annexed to this Agreement are hereby made an integral part of this Agreement.

Article XVIII

1. In accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Agreement shall be registered by the Secretary-General of the United Nations on the date of its coming into force.

2. In faith whereof the undersigned, duly authorized, have signed this Agreement on behalf of their respective governments. Done at Lake Success, New York, this twenty-second day of November one thousand nine hundred and fifty in a single copy, which shall remain deposited in the archives of the United Nations, and certified true copies of which shall be delivered to all the States referred to in paragraph 1 of Article IX, as well as to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and to the International Trade Organization (provisionally, to its Interim Commission).

ANNEXES

Annex A

Books, publications and documents

- (i) Printed books.
- (ii) Newspapers and periodicals.
- (iii) Books and documents produced by duplicating processes other than printing.
- (iv) Official government publications, that is, official, parliamentary and administrative documents published in their country of origin.
- (v) Travel posters and travel literature (pamphlets, guides, timetables, leaflets and similar publications), whether illustrated or not, including those published by private commercial enterprises, whose purpose is to stimulate travel outside the country of importation.
- (vi) Publications whose purpose is to stimulate study outside the country of importation.
- (vii) Manuscripts, including typescripts.
- (viii) Catalogues of books and publications, being books and publications offered for sale by publishers or booksellers established outside the country of importation.
- (ix) Catalogues of films, recordings or other visual and auditory material of an educational, scientific or cultural character, being catalogues issued by or on behalf of the United Nations or any of its Specialized Agencies.
- (x) Music in manuscript or printed form, or reproduced by duplicating processes other than printing.
- (xi) Geographical, hydrographical or astronomical maps and charts.
- (xii) Architectural, industrial or engineering plans and designs, and reproductions thereof, intended for study in scientific establishments or educational institutions approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles.

The exemptions provided by Annex A shall not apply to:

- (a) Stationery;
- (b) Books, publications and documents (except catalogues, travel posters and travel literature referred to above) published by or for a private commercial enterprise, essentially for advertising purposes;
- (c) Newspapers and periodicals in which the advertising matter is in excess of 70 percent by space;
- (d) All other items (except catalogues referred to above) in which the advertising matter is in excess of 25 percent by space. In the case of travel posters and literature, this percentage shall apply only to private commercial advertising matter.

Annex B

Works of art and collectors' pieces of an educational, scientific or cultural character

- (i) Paintings and drawings, including copies, executed entirely by hand, but excluding manufactured decorated wares.
- (ii) Hand-printed impressions, produced from hand-engraved or handetched blocks, plates or other material, and signed and numbered by the artist.
- (iii) Original works of art of statuary or sculpture, whether in the round, in relief, or in intaglio, excluding mass-produced reproductions and works of conventional craftsmanship of a commercial character.
- (iv) Collectors' pieces and objects of art consigned to public galleries, museums and other public institutions, approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free entry of these types of articles, not intended for resale.
- (v) Collections and collectors' pieces in such scientific fields as anatomy, zoology, botany, mineralogy, palaeontology, archaeology and ethnography, not intended for resale.
- (vi) Antiques, being articles in excess of 100 years of age.

Annex C

Visual and auditory materials of an educational, scientific or cultural character

- (i) Films, filmstrips, microfilms and slides, of an educational, scientific or cultural character, when imported by organizations (including, at the discretion of the importing country, broadcasting organizations), approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles, exclusively for exhibition by these organizations or by other public or private educational, scientific or cultural institution or societies approved by the aforesaid authorities.
- (ii) Newsreels (with or without sound track), depicting events of current news value at the time of importation, and imported in either negative form, exposed and developed, or positive form, printed and developed, when imported by organizations (including, at the discretion of the importing country, broadcasting organizations) approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of such films, provided that free entry may be limited to two copies of each subject for copying purposes.
- (iii) Sound recordings of an educational, scientific or cultural character for use exclusively in public or private educational, scientific or cultural institutions or societies (including, at the discretion of the importing country, broadcasting organizations) approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles.
- (iv) Films, filmstrips, microfilms and sound recordings of an educational, scientific or cultural character produced by the United Nations or any of its Specialized Agencies.
- (V) Patterns, models and wall charts for use exclusively for demonstrating and teaching purposes in public or private educational, scientific or cultural institutions approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles.

Annex D

Scientific instruments or apparatus

Scientific instruments or apparatus, intended exclusively for educational purposes or pure scientific research, provided:

- (a) That such scientific instruments or apparatus are consigned to public or private scientific or educational institutions approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free entry of these types of articles, and used under the control and responsibility of these institutions;
- (b) That instruments or apparatus of equivalent scientific value are not being manufactured in the country of importation.

Annex E

Articles for the blind

- (i) Books, publications and documents of all kinds in raised characters for the blind;
- (ii) Other articles specially designed for the educational, scientific or cultural advancement of the blind, which are imported directly by institutions or

organizations concerned with the welfare of the blind, approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free entry of these types of articles.

Protocol annexed to the Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials

The contracting States,

In the interest of facilitating the participation of the United States of America in the Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials, have agreed to the following:

1. The United States of America shall have the option of ratifying this Agreement, under Article IX, or of accepting it, under Article X, with the inclusion of the reservation hereunder.
2. In the event of the United States of

America becoming Party to this Agreement with the reservation provided for in the preceding paragraph 1, the provisions of that reservation may be invoked by the Government of the United States of America with regard to any of the contracting States to this Agreement, or by any contracting State with regard to the United States of America, provided that any measure imposed pursuant to such reservation shall be applied on a nondiscriminatory basis.

(TEXT OF THE RESERVATION)

- (a) If, as a result of the obligations incurred by a contracting State under this Agreement, any product covered by this Agreement is being imported into the territory of a contracting State in such relatively increased quantities and under such conditions as to cause or threaten serious injury to the domestic industry in that territory producing like or directly competitive products, the contracting State, under the conditions provided for by paragraph 2 above, shall be free, in respect of such product and to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy such injury, to suspend in whole or in part, any obligation under this Agreement with respect to such product.
- (b) Before any contracting State shall take action pursuant to the provisions of paragraph (a) above, it shall give notice in writing to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization as far in advance as may be practicable and shall afford the Organization and the contracting States which are Parties to this Agreement an opportunity to consult with it in respect of the proposed action.
- (c) In critical circumstances where delay would cause damage which it would be difficult to repair, action under paragraph (a) above may be taken provisionally without prior consultation, on the condition, that consultation be effected immediately after taking such action.

ความตกลงเกี่ยวกับการนำเข้ามาชั่ง อุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

อารัมกบท

รัฐผู้ทำสัญญาได้พิจารณาเห็นว่า การแลกเปลี่ยนความคิดและความรู้ด้วยสื่อ และโดยทั่วไป การเผยแพร่องค์ความรู้ทางวิชาชีวะที่สุดเท่าที่สามารถจะทำได้ ซึ่งการแสดงออกในรูปต่างๆ ที่ใช้โดยอาศัยธรรมเนียม ย้อมเย็นสื่อถ่าย ทั้งในด้านความท้าทายหน้าทางสติปัญญา และความเข้าใจระหว่างชาติ และเป็นผลลัพธ์หรือการสร้างไว้ซึ่งสันติภาพของโลกด้วย

พิจารณาเห็นว่า การแลกเปลี่ยนดังกล่าวจะบรรลุผลในทันตีได้ก็ด้วยทางหนังสือสิ่งพิมพ์ และอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

พิจารณาเห็นว่า ธรรมนูญแห่งองค์กรการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ได้ส่งเสริมการร่วมมือระหว่างชาติในการดำเนินสติปัญญาทุกสาขา รวมทั้ง “การแลกเปลี่ยนสิ่งพิมพ์ วัสดุทางศิลปะ และห้องวิทยาศาสตร์และอุปกรณ์แห่งความอื่นๆ” และยังบัญญัติต่อไปนี้ อีกทั้ง องค์การนี้จะร่วมมือในภาระงานซึ่งจะส่งเสริมความก้าวหน้าในด้านความรู้ และความเข้าใจของชาติต่างๆ โดยทุกวิถีทาง และเพื่อจุดที่หมายนี้จึงได้เสนอความตกลงระหว่างชาติ ซึ่งจำเป็นแก่การส่งเสริมให้ความคิดโดยค้ำพูดและภาพหล่อให้เหลือม้าได้โดยเสรี

ยอมรับนับถือว่า จุดประสงค์เหล่านี้จะมีประสิทธิภาพต่อไปได้ก็ตัวยความตกลงระหว่างชาติ ซึ่งจะอ่อนนวยความสะดวกในการนำเข้ามาชั่งหนังสือ

สิ่งพิมพ์ และอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

ฉะนั้น จึงได้ทำความตกลงดังบทบัญญัติต่อไปนี้

ข้อ 1

1. รัฐผู้ทำสัญญารับว่าจะไม่เรียกเก็บอากรคุ้ลากากร หรือค่าภาระอื่นๆ ในกรณีนำเข้ามาในประเทศไทย หรือเกี่ยวกับการนำเข้ามาในประเทศไทย ซึ่ง ก) หนังสือ สิ่งพิมพ์ เอกสารซึ่งระบุไว้ในภาคผนวก ก แห่งความตกลงนี้

ข) อุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งระบุไว้ในภาคผนวก ข, ค, ง และ จ แห่งความตกลงนี้

๔. ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์ของรัฐผู้ทำสัญญาอีกรัฐหนึ่ง ภายใต้เงื่อนไขต่างๆ ที่ได้กางไว้ในภาคผนวกเหล่านี้ 2. บทบัญญัติในวรรค 1 ของข้อนี้จะไม่เกิดกับรัฐผู้ทำสัญญารัฐหนึ่งรัฐใดในกรณีเรียกเก็บ การนำเข้ามาซึ่งสิ่งต่างๆ ดังต่อไปนี้

ก) ภาระภาษีในประเทศไทย หรือค่าภาระภาระในประเทศไทยอื่นๆ ชนิดหนึ่งชนิดใดซึ่งเรียกเก็บในขณะนำสิ่งของเข้ามา หรือภาระหลัง ไม่เกินกว่าที่เรียกเก็บโดยตรง หรือโดยอ้อม จากผลิตภัณฑ์ เช่นเดียวกันภายในประเทศไทย

ข) ค่าธรรมเนียมและค่าภาระต่างๆ นยกเหนือจากอากรคุ้ลากากรซึ่งเจ้าหน้าที่ของรัฐบาล

เรียกเก็บจากภารนาเข้ามายังประเทศ หรือเกี่ยวกับการนำเข้ามาในประเทศนั้น พึงจัดตั้งราคากับประเทศ ตามบริการซึ่งอ่อนนุ่มให้ ทั้งจะไม่เรียกเก็บเพื่อการคุ้มครองทางอ้อมแก่ผลิตภัณฑ์ภายในประเทศ และเพื่อความประสงค์ และการเก็บภาษีแห่งรายได้ของภาษีสินค้าเข้า

ข้อ 2

1. รัฐผู้ทำสัญญารับว่า จะออกใบอนุญาตที่จำเป็น และ/หรือ ให้มีการปริวรรตเงินตราต่างประเทศ สำหรับการนำเข้ามาในประเทศซึ่งสิ่งของต่อไปนี้
 - ก. หนังสือและสิ่งพิมพ์ ซึ่งส่งไปให้ห้องสมุด และห้องสมุดย่อยของสถาบันฯ และห้องสมุด และห้องสมุดย่อยของสถาบันการศึกษา การค้นคว้า และวัฒนธรรม
 - ข. สิ่งพิมพ์ทางราชการของรัฐบาล ศิ่งหมายถึง เอกสารเกี่ยวกับทางราชการ ทางรัฐสภา และทางการบริหาร ซึ่งตีพิมพ์ขึ้นในประเทศไทย
 - ค. หนังสือและสิ่งพิมพ์ของสถาบันฯ หรือองค์การพิเศษขององค์การสหประชาชาติ
 - ง. หนังสือและสิ่งพิมพ์ ซึ่งองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ได้รับ และแลกจ่ายให้โดยไม่มีคิดมูลค่าได้ ๆ หรือ เป็นการแจกจ่ายที่อยู่ในความควบคุมดูแลขององค์การ
 - จ. สิ่งพิมพ์ซึ่งมุ่งส่งเสริมการห้องเที่ยวภายในประเทศ ซึ่งส่งและแยกย้ายให้โดยไม่มีคิดมูลค่า
 - ฉ. สิ่งของสำหรับคนตานอด

- 1) หนังสือ สิ่งพิมพ์ และเอกสารทุกประเภท ซึ่งเป็นอักษรรุ่นสำหรับคนตานอด
- 2) สิ่งของอื่น ๆ ซึ่งจัดทำเพื่อความก้าวหน้า ของคนตานอดในด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์

และวัฒนธรรม ซึ่งสถาบันหรือองค์การซึ่งเกี่ยวกับ สิ่งของคนตานอดนำเข้ามาในประเทศ โดยตรง โดยเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศที่นำอุปกรณ์เข้ามานั้นยินยอม สำหรับการปลดล็อก จากการนำเข้าของสิ่งของต่าง ๆ เหล่านี้แล้ว

2. รัฐผู้ทำสัญญา ซึ่งในเวลาใดเวลาหนึ่งอาจจะ จำกัดจำนวนเงิน และควบคุมการปริวรรต เงินตราต่างประเทศ และใบอนุญาตที่จำเป็นในการนำ อุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม อื่น ๆ เข้ามาในประเทศอีก โดยเฉพาะอุปกรณ์ ต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในภาระหนักแห่งความต้องการนี้

ข้อ 3

1. รัฐผู้ทำสัญญารับที่จะให้ความสะดวกเท่าที่จะ ทำได้แก่การนำเข้ามาในประเทศซึ่งอุปกรณ์ การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ที่น่าเข้า มาโดยเฉพาะเพื่อการแสดงในงานสาธารณะ ซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้ทรงอำนาจของประเทศที่นำ อุปกรณ์เข้ามานั้นเห็นชอบแล้ว และสำหรับ การนำออกนอกประเทศอีกด้วย ความสะดวก เหล่านี้จะรวมถึงการออกใบอนุญาตที่จำเป็น และการยกเว้นอากรศุลกากร ภาษีภัยในประเทศ และค่าภาระทุกประเทาซึ่งอาจต้อง จ่ายเนื่องในการนำเข้ามาในประเทศนักเที่ยว ไปจากค่าธรรมเนียมและค่าธรรมเนียมลูกค้า สมควรกับบริการที่อ่อนนุ่มให้
2. ในข้อนี้จะไม่มีข้อความใด ๆ กีดกันเจ้าหน้าที่ ของประเทศที่นำอุปกรณ์เข้ามาจากการดำเนิน การเท่าที่จำเป็นเพื่อให้แนใจว่า อุปกรณ์ต่าง ๆ นั้นจะถูกส่งออกไปนอกประเทศอีกเมื่อการ แสดงได้สิ้นสุดลงแล้ว

ข้อ 4

รัฐผู้ทำสัญญารับว่าจะปฏิบัติเท่าที่จะทำได้ตามนัยต่อไปนี้

ก. ดำเนินการโดยทุกวิถีทางในอันที่จะส่งเสริม การหมุนเวียนอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์และ วัฒนธรรม และยกเลิกหรือลดข้อจำกัดใด ๆ สำหรับ การหมุนเวียนซึ่งมิได้ระบุไว้ในความตกลงนี้

ข. ทำให้วิธีดำเนินการเกี่ยวกับการนำเข้ามา ซึ่งอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ง่ายขึ้น

ค. ให้ความสะดวกในการยกเว้นการเก็บ อากรอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

ข้อ 5

ข้อความได้ ๆ แห่งความตกลงนี้จะไม่กระทบ กระเทือนถึงสิทธิของรัฐผู้ทำสัญญานี้ในอันที่จะwang วิธีการให้เป็นไปตามกฎหมายของรัฐแห่งตน ใน การท้ามหรือจำกัดการนำเข้ามาในประเทศ หรือ การหมุนเวียนอุปกรณ์ภายหลังการนำเข้ามา เมื่อ เกี่ยวกับความปลอดภัยของชาติ หรือความสงบ เรียบร้อยและศีลธรรมอันดีของประชาชนโดยตรง

ข้อ 6

ความตกลงที่จะไม่เปลี่ยนแปลงแก้ไข หรือ กระทบกระเทือนถึงกฎหมายหรือข้อนัยดังได้ ๆ ของรัฐผู้ทำสัญญา หรือสนธิสัญญา อันสัญญา ความตกลง หรือประกาศระหว่างประเทศ ที่เกี่ยว กับสิทธิ์ เครื่องหมายการค้า หรือสิทธิบัตร

ข้อ 7

ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของอนุสัญญา ก่อน ๆ ซึ่งรัฐผู้ทำสัญญาได้ลงนามไว้เกี่ยวกับการ ชำระข้อพิพาทด้วย รัฐผู้ทำสัญญารับที่จะหาทาง

เจรจา หรือประนอมกันเพื่อชาระข้อขัดแย้งใด ๆ เกี่ยวกับการตีความ หรือการใช้ความตกลงฉบับนี้

ข้อ 8

ในการที่มีการตัดเยียวยาระหว่างรัฐผู้ทำสัญญา เกี่ยวกับลักษณะของอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งจะได้นำเข้ามาในประเทศไทย ที่ได้รับผลประโยชน์อาจตกลงกันให้แจ้งเรื่องไป ยังเลขานุการองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม ขอความเห็น

ข้อ 9

- ความตกลงนี้ถือฉบับภาษาอังกฤษและภาษา ฝรั่งเศสเป็นฉบับที่ถูกต้อง จะลงรับที่รัฐนี้ และยังคงเปิดเพื่อการลงนามไว้สำหรับรัฐสมาชิก ขององค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม แห่งสหประชาชาติ บรรดารัฐสมาชิกขององค์ การสหประชาชาติ และรัฐซึ่งมิใช่สมาชิกอยู่ ซึ่งส่วนใหญ่ขององค์การสหประชาชาติ จะ เป็นผู้เชิญให้ลงนาม
- ความตกลงนี้จะได้รับการสัตยบันในนามของ ประเทศไทยลงนามตามวิธีการแห่งรัฐธรรมนูญ แห่งประเทศไทย
- สัตยบันสาระจะมอบไว้กับเลขานุการ สหประชาชาติ

ข้อ 10

รัฐซึ่งระบุไว้ในวรรค 1 ข้อ 9 อาจตกลงรับ ความตกลงนี้จาก

การตกลงรับจะบังเกิดผลขึ้นก็ต่อเมื่อ มีการ มอบสารสมบูรณ์แบบแก่เลขานุการองค์การสห ประชาชาติ

ข้อ 11

ความตกลงนี้จะใช้มังคบในวันที่เลขาธิการองค์การสหประชาชาติได้รับสัตยาบันสาร หรือสารตกลงรับจากรัฐต่างๆ ตั้งแต่ 10 รัฐ

ข้อ 12

1. รัฐผู้เป็นภาคีแห่งความตกลงนี้ต่างจะใช้วิธีการที่จำเป็นเพื่อการร่วมมือ ซึ่งจะให้ผลอย่างเต็มที่ภายในเวลา 6 เดือน หลังจากวันมังคบใช้ความตกลงนี้
2. สำหรับรัฐที่อาจจะต้องมอบสัตยาบันสาร หรือสารตกลงรับ หลังจากวันที่ความตกลงนี้มีผลใช้มังคบ วิธีการนี้จะพึงกระทำภายในระยะเวลา 3 เดือน หลังจากวันมอบ
3. ภายใน 1 เดือน เมื่อระยะเวลาที่ระบุไว้ในวรรค 1 และวรรค 2 ของข้อนี้สิ้นสุดลงแล้ว รัฐผู้ทำสัญญาความตกลงนี้จะเสนอรายงานต่อองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ เกี่ยวกับวิธีการที่ได้ปฏิบัติไปเพื่อการร่วมมืออันจะยังผลอย่างเต็มที่นั้น
4. องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ จะได้ลงนามในความตกลงนี้ต่อไปยังรัฐต่างๆ ซึ่งได้ลงนามในความตกลงนี้ และองค์การค้าระหว่างประเทศ (สมปันการชักชวนแก่คณะกรรมการชักจูงขององค์การ)

ข้อ 13

ภายหลังหรือในระยะเวลาใดเวลาหนึ่ง แห่งการลงนามหรือการมอบสัตยาบันสาร หรือการตกลงรับรัฐผู้ทำสัญญาอาจแจ้งไปยังเลขาธิการองค์การสหประชาชาติว่า ความตกลงนี้จะขยายใช้อำนาเขตั้งหมดหรือบางส่วน ซึ่งรัฐผู้ทำสัญญานั้นๆ รับผิดชอบในความสัมพันธ์กับต่างประเทศ

ข้อ 14

1. ภายหลังวันมังคบใช้ความตกลงนี้ 2 ปี รัฐผู้ทำสัญญาจึงนิรร主意จาจบทอกลัตนี้ ในนามของรัฐนั้นเอง หรือในนามของอาณาเขตใดๆ ซึ่งรัฐผู้ทำสัญญานั้นรับผิดชอบอยู่ในงานที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์กับต่างประเทศ โดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร มอบไว้กับเลขาธิการองค์การสหประชาชาติ
2. การนออกใจจะเป็นผลต่อเมื่อหลังจากที่ได้รับสารบอกรเลิกแล้ว 1 ปี

ข้อ 15

เลขาธิการองค์การสหประชาชาติจะแจ้งต่อรัฐซึ่งระบุไว้ในวรรค 1 ข้อ 9 ต่อองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ และต่อองค์การค้าระหว่างประเทศ (เป็นการชักจูง ต่อคณะกรรมการชักจูงขององค์การ) ซึ่งการรักษาไว้ซึ่งสัตยาบันสาร หรือสารตกลงรับตามที่บัญญัติไว้ในข้อ 9 และข้อ 10 ตลอดจนคำขอเลิก และการบอกรเลิกตามที่บัญญัติไว้ในข้อ 13; 14 ตามลำดับ

ข้อ 16

ถ้ารัฐผู้ทำสัญญาแห่งความตกลงนี้จุ่นนำ 1 ใน 3 ร้องขอผู้อำนวยการใหญ่องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ จะได้บรรจุเรื่องการเรียกประชุมเพื่อการแก้ไขความตกลงนี้เข้าในระเบียบวาระสำหรับการประชุมสมัยสามัญขององค์การนี้คราวต่อไป

ข้อ 17

ภาคผนวกและพิธีสารจะได้กระทำเป็นส่วนอันหนึ่งอันเดียวกับความตกลงนี้

ข้อ 18

1. ตามข้อ 102 แห่งกฎหมายสหประชาชาติ เลขานุการองค์การสหประชาชาติจะได้จัดทำเบียนความตกลงนี้ในวันที่มีบังคับใช้
2. เพื่อเป็นพยานในการนี้ ผู้มีนามข้างห้ายนี้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องไว้ด้วยอำนาจของรัฐบาลของตนไว้แล้ว ตามล่าดับ

ทำ ณ วันที่ พ้นเก้าร้อย เป็นฉบับเดียวซึ่งจะได้เรียบเร็ว ๆ นั้น แผนกบรรณาธิการของสหประชาชาติ และจะได้จัดส่งสำเนาไว้กู๊กต้องไปให้รัฐตามที่ได้ระบุไว้ในวรรค (1) ข้อ 9 และองค์กรศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ และองค์กรค้าระหว่างชาติ (หรือสิ่งที่เป็นการชี้ขาดความแตกต่างในกระบวนการดำเนินการซึ่งควรแห่งองค์กรนั้น)

ภาคผนวก (ก)
หนังสือ, สิ่งพิมพ์และเอกสาร

- 1) หนังสือที่ได้ตีพิมพ์ขึ้น
- 2) หนังสือพิมพ์และวารสาร
- 3) หนังสือและเอกสารที่ได้อัดสานเข้าด้วยกัน
- 4) สิ่งพิมพ์ของรัฐบาลซึ่งเกี่ยวกับราชการ เช่นหมายถึงเอกสารทางราชการ ทางรัฐสภา และทางการบริหารงานซึ่งตีพิมพ์ขึ้นภายใต้กฎหมายในประเทศ
- 5) ภาพโฆษณา และวรรณกรรมเกี่ยวกับการห้องเที่ยว (ได้แก่หนังสือเล่มเล็ก หนังสือผ้าเที่ยว ภาระเดลฯ ในปัลว และสิ่งพิมพ์ที่คล้ายคลึงกันนี้) ไม่ว่าจะมีหรือไม่มีภาพประกอบก็ตาม รวมทั้งประเภทห้องคุณภาพประดับตกแต่งหรูหรา รวมทั้งประดับห้องคุณภาพประดับตกแต่งหรูหรา รวมทั้งประดับห้องคุณภาพประดับตกแต่งหรูหรา ที่นำอุปกรณ์เข้ามา
- 6) สิ่งพิมพ์ซึ่งมีจุดประสงค์ที่จะส่งเสริมการศึกษาภายนอกประเทศ
- 7) หนังสือที่เขียนด้วยลายมือ รวมทั้งฉบับที่พิมพ์
- 8) บัญชีหนังสือและสิ่งพิมพ์ซึ่งผู้พิมพ์โฆษณา หรือผู้ขายที่อยู่นอกประเทศที่เข้ามา
- 9) บัญชีแสดงฟิล์ม เครื่องอัดเสียง หรืออุปกรณ์แห่งสื่อทั้งหมดที่ใช้ในการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งเป็นบัญชีซึ่งได้จัดพิมพ์ขึ้นโดย หรือในนามขององค์กรสถาบันชาติ หรือองค์กรพิเศษของสหประชาชาติ หรือองค์กรนานาชาติ
- 10) ต้นฉบับหรือฉบับพิมพ์ หรือฉบับที่

- อัดสานเข้าด้วยกันการดูแล
- 11) แผนที่ และแผนผังทางวิชาภูมิศาสตร์ อุทกศาสตร์ หรือตารางศาสตร์
 - 12) แปลน แบบ และการพิมพ์ในทางสถาปัตยกรรม อุตสาหกรรม และวิศวกรรม ซึ่งกำหนดให้ศึกษาในการวางแผนงานทางวิทยาศาสตร์ หรือในสถาบันการศึกษา ซึ่งเจ้าหน้าที่ของประเทศที่นำเข้ามาอินยอมแล้วเพื่อจุดประสงค์ในการยกเว้น การเก็บอากรแก่สิ่งของเหล่านี้ทุกประเภท
- (ข้อยกเว้นซึ่งบัญญัติไว้ในภาคผนวก (ก) จะไม่ใช้ถึง
- ก) เครื่องเขียน
 - ข) หนังสือ สิ่งพิมพ์ และเอกสาร (ยกเว้นรายการแสดงบัญชีภาพโฆษณา และวรรณกรรมเกี่ยวกับการห้องเที่ยวซึ่งกล่าวไว้ข้างต้น) ซึ่งจัดพิมพ์ขึ้นโดย หรือเพื่อองค์กรค้าเอกชนใด ๆ ซึ่งมีวัตถุประสงค์สำคัญเพื่อการโฆษณา
 - ค) หนังสือพิมพ์ข่าวและวารสารซึ่งมีเนื้อที่โฆษณามากกว่า 70%
 - ง) รายการอื่น ๆ (ยกเว้นรายการแสดงบัญชีที่กล่าวไว้ข้างต้น) ซึ่งมีเนื้อที่โฆษณาเกินกว่า ร้อยละ 25 ถ้าเป็นภาพโฆษณาและวรรณกรรม เกี่ยวกับการห้องเที่ยวแล้ว จำนวนร้อยละดังกล่าว จะอนุญาตให้เฉพาะแต่ข้อความโฆษณาการค้าของ เอกชนเท่านั้น)

ภาคผนวก (ข)

งานด้านศิลปะและงานของนักวาระรวม ซึ่งเกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

- 1) ภาพพระบรมยศ ภาพวาด รวมทั้งสีเนชั่น สีเรืองขึ้นด้วยมือ แต่ไม่รวมถึงสินค้าหัตถกรรมที่ประดับประดา
- 2) แบบพิมพ์ที่ทำด้วยมือ ซึ่งทำด้วยแม่พิมพ์ หรือแผ่นสลักที่ทำด้วยมือ พร้อมทั้งแม่พิมพ์ภาพหรือภาพสลัก เว้นแต่ผลิตกรรมซึ่งทำขึ้นเป็นจำนวนมาก และผลงานของช่างที่ทำขึ้นเพื่อการค้า
- 3) ของเดิมของงานด้านศิลปะเกี่ยวกับการแกะสลัก และการปฏิมากรรม ทั้งที่เป็นภาณุณ หรือภาพสลัก เว้นแต่ผลิตกรรมซึ่งทำขึ้นเป็นจำนวนมาก และผลงานของช่างที่ทำขึ้นเพื่อการค้า
- 4) สิ่งของของนักวิบูร์รวมและสิ่งของเกี่ยวกับ
- ศิลปะ ส่งเมยังห้องแสดงภาพสำหรับ พิพิธภัณฑ์ และสถานบันสนานสาธารณะอื่น ๆ และเจ้าหน้าที่สูตร อำนาจของประเทศไทยที่นำเข้ามาในประเทศไทยยินยอมให้ยกเว้นการเก็บอากรการนำเข้ามาของสิ่งของดังกล่าวทุกประเภท ซึ่งมีได้มุ่งหมายนำมากายต่อ
- 5) สิ่งของที่รวมรวมขึ้น และของนักวาระรวมในด้านวิทยาศาสตร์ดังเช่น กายวิภาคศาสตร์ สัตววิทยา พฤกษศาสตร์ นาวีไทย ชีววิทยา โบราณคดี ชาตพันธุ์ราชนา ซึ่งไม่มุ่งหมายนำมากายต่อ
- 6) ของเก่าซึ่งเก่าเกิน 100 ปี ขึ้นไป

ภาคผนวก (ค)

อุปกรณ์แห่งสถาทัศน์ทางการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม

- 1) ฟิล์ม ฟิล์มสำหรับฉายภาพนิ่ง ไมโครฟิล์ม กระจุกถ่ายภาพนิ่ง ซึ่งเกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งองค์การต่าง ๆ (รวมทั้งองค์การกระจายเสียง ถ้าประทุศน์นั้นยินยอม) นำเข้ามา และเจ้าหน้าที่ของประเทศไทยที่นำเข้ามาทั้งนั้น ยินยอมแล้ว เพื่อจุดประสงค์ได้รับการยกเว้นภาษีอากร ทั้งนี้ เพื่อการแสดงในงานขององค์การ แหล่งที่ได้ยุคพาก หรือของสถาบัน หรือสมาคม ศាឡาธน์ หรืออุกฤษ แห่งการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งเจ้าหน้าที่ดังกล่าวได้ยินยอมแล้ว
- 2) ภาพ yen เทศที่จัดขึ้น ชนิดที่ยังไม่ได้ถ่าย ถ่ายแล้วและล้างแล้ว หรือฟิล์มสำเร็จรูปซึ่งอัดภาพ และล้างแล้ว ซึ่งองค์การนำเข้ามา (รวมทั้งองค์การกระจายเสียง ถ้าประทุศน์นั้นยินยอม) ซึ่งเจ้าหน้าที่ของประเทศไทยที่นำเข้ามายินยอม เพื่อจุดประสงค์การได้รับยกเว้นการเรียกเก็บอากรแก่สิ่งของดังกล่าวทุกประเภท แต่จำกัดจำนวนกว่าจะละท่องเป็นพื้ยยง 2. ชุดเท่านั้น
- 3) เครื่องอัดเสียงซึ่งเกี่ยวกับการศึกษา

วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม โดยเฉพาะสำหรับใช้ในสถานบัน หรือสมาคมสาธารณะ หรือเอกสารน แห่งการศึกษา (รวมองค์การกระจายเสียง ถ้าประเทศนั้นยินยอม) ซึ่งเจ้าหน้าที่ของประเทศที่นำเข้ามายินยอมแล้ว เพื่อจุดประสงค์การยกเว้นการเก็บอากรแก่สิ่งของเหล่านี้ทุกประเภท

4) ฟิล์ม ฟิล์มฉายภาพหนึ่ง ไม่ครอฟิล์ม และเครื่องบันทึกเสียง เกี่ยวกับทางการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งองค์กรสหประชาชาติ

หรือองค์การพิเศษของสหประชาชาติจัดทำขึ้น

5) แบบ แบบจำลอง และแผนผังเพื่อประโยชน์โดยเฉพาะสำหรับการแสดง และการสอนในสถานบันสาธารณะ หรือของเอกสาร ทำทางการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้ห้าม อำนวยของประเทศที่นำเข้ามายินยอมเพื่อจุดประสงค์เพื่อการยกเว้นค่าอากรแก่สิ่งของเหล่านี้ทุกประเภท

ภาคผนวก (ง)

เครื่องมือเครื่องใช้ทางวิทยาศาสตร์

เครื่องมือหรือเครื่องใช้ทางวิทยาศาสตร์ ซึ่ง มีวัตถุประสงค์โดยเฉพาะทางการศึกษา หรือการค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์โดยตรงมีบัญญัติไว้ดังนี้

ก) เครื่องมือหรือเครื่องใช้ทางวิทยาศาสตร์ ที่จะส่งไปให้สถานบันสาธารณะ หรือของเอกสารทางวิทยาศาสตร์ หรือการศึกษา ซึ่งเจ้าหน้าที่ของ

ประเทศที่นำเข้ามายินยอม เพื่อจุดประสงค์การยกเว้นค่าอากร และนำไปใช้ในความควบคุม และความรับผิดชอบของสถานบันเหล่านี้

ข) เครื่องมือหรือเครื่องใช้ซึ่งมีคุณค่าทางวิทยาศาสตร์ในท่านองเดียวถัน ซึ่งมีได้ทำขึ้น ภายใต้ในประเทศที่นำเข้ามา

ภาคผนวก (จ)

สิ่งของสำหรับคนตาบอด

1) หนังสือ สิ่งตีพิมพ์ และเอกสารทุกชนิด ซึ่งเป็นตัวชูนสำหรับคนตาบอด

2) สิ่งของอื่น ๆ ซึ่งจัดทำขึ้นโดยเฉพาะเพื่อความก้าวหน้าของคนตาบอดในด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ซึ่งสถาบันหรือ

องค์การซึ่งเกี่ยวข้องกับสวัสดิภาพของคนตาบอด เป็นผู้นำเข้ามา ด้วยความยินยอมของเจ้าหน้าที่ของประเทศที่นำเข้ามาเพื่อความประสงค์ที่จะยกเว้นอากรแก่สิ่งของเหล่านี้ทุกประเภท

- พิธีสารท้ายความตกลงเกี่ยวกับการนำเข้ามา ตามข้อ 10 พร้อมทั้งข้อส่วนท้ายนี้ ซึ่งอุปกรณ์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒธรรม เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การที่สหรัฐอเมริกาได้เข้าเป็นภาคีในความตกลงนี้ พร้อมกับมีข้อส่วนบัญญัติไว้ให้ด้วย ในวรรค (1) ข้างต้นแล้ว รัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา หรือรัฐบาล แห่งรัฐผู้ทำสัญญาอาจเรียกร้องข้อส่วนนั้นเกี่ยวกับรัฐผู้ทำสัญญาแห่งความตกลงนี้ หรือจากรัฐผู้ทำสัญญาต่อสหรัฐอเมริกา หากการดำเนินการได้วางไว้ตามข้อส่วนเช่นนั้นโดยไม่มีอคติใด ๆ
- 1) สหรัฐอเมริกามีสิทธิที่จะเลือกทำสัดยابัน ตามข้อ 9 หรือตกลงรับความตกลงนี้

บทแห่งข้อส่วน

ก). สำหรับผลอันเกิดแต่ข้อผูกมัดซึ่งยังให้เกิดขึ้นโดยรัฐผู้ทำสัญญา ตามนัยของความตกลงนี้ ถ้าผลิตภัณฑ์ใด ๆ ซึ่งรวมอยู่ในความตกลงนี้ถูกนำเข้ามาในอาณาเขตของรัฐผู้ทำสัญญาในปริมาณเพิ่มขึ้นโดยมีส่วนแสวงพันธ์กัน หรือในสภาพที่จะนำความเสียหายอย่างร้ายแรงแก่การอุดสาหกรรมพื้นเมือง แห่งอาณาเขตนั้น ๆ ซึ่งได้ทำการผลิตขึ้นเพื่อมองกัน หรือเป็นผลิตภัณฑ์ที่แข่งขันกันโดยตรงแล้ว รัฐผู้ทำสัญญายื่อมมีสิทธิเสริมโดยคำนึงถึงผลิตภัณฑ์ ขนาด และเวลาที่จำเป็นเพื่อที่จะป้องกัน หรือแก้ไขความเสียหายนั้นด้วย ในอันที่จะปฏิบัติตามนัยที่บัญญัติไว้ในข้อ (2) ข้างต้น ทำการเลิกข้อผูกมัดตามข้อสัญญานี้เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์นั้น ๆ เมื่อได้ก็ได้ จะมากน้อยเท่าได้ก็ได้

ข) ก่อนหน้าที่รัฐผู้ทำสัญญาได้ จะปฏิบัติตามบทบัญญัติในวรรค (ก) ข้างต้นนี้ องค์กรนั้น พึงแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้องค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ รัฐผู้ทำสัญญาอื่น ๆ ทราบล่วงหน้าในเวลาอันควร และให้โอกาสแก่องค์การ และรัฐผู้ทำสัญญาได้ทำการปรึกษาหารือในข้อปฏิบัตินั้นด้วย

ค) ในกรณีคับขันซึ่งการล่าช้าอาจจะนำความเสียหายอันมากที่จะแก้ไขได้แล้ว อาจใช้การปฏิบัติการตามวรรค (ก) ข้างต้นนั้น อาจกระทำการเป็นครั้งคราว โดยไม่จำเป็นต้องมีการปรึกษาหารือล่วงหน้าได้ชั่วคราว โดยมีเงื่อนไขว่า หลังจากทำการปฏิบัติเช่นนั้นแล้ว จะได้ประชุมกันให้ล่าเร็วผลโดยทันที

បញ្ជីរាយចិត្តព្រះរោសភាកំណើនគណៈ អូរឈុយ (Florence Agreement)

State	Date of deposit of instrument
1. Yugoslavia	26 April 1951
2. Thailand	18 June 1951
3. Democratic Kampuchea	5 November 1951
4. Sri Lanka	8 January 1952
5. Pakistan	17 January 1952
6. Egypt	8 February 1952
7. Lao People's Democratic Republic	28 February 1952
8. Monaco	18 March 1952
9. Israel	27 March 1952
10. Sweden	21 May 1952
11. Republic of Viet Nam	1 June 1952
12. Cuba	27 August 1952
13. Philippines	30 August 1952
14. Switzerland	7 April 1953
15. El Salvador	24 June 1953
16. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	11 March 1954
17. Haiti	14 May 1954
18. Spain	7 July 1955
19. Greece	12 December 1955
20. Finland	30 April 1956
21. Federal Republic of Germany	9 August 1957
22. France	14 October 1957
23. Belgium	31 October 1957
24. Luxembourg	31 October 1957
25. Netherlands	31 October 1957
26. Afghanistan	19 March 1958

State	Date of deposit of instrument
27. Ghana	7 April 1958
28. Austria	12 June 1958
29. Jordan	31 December 1958
30. Norway	2 April 1959
31. Malaysia	29 June 1959
32. Denmark	4 April 1960
33. Guatemala	8 July 1960
34. Nigeria	26 June 1961
35. Sierra Leone	13 March 1962
36. Zaire	3 May 1962
37. Madagascar	23 May 1962
38. New Zealand	29 June 1962
39. Gabon	4 September 1962
40. Italy	26 November 1962
41. United Republic of Tanzania	26 March 1963
42. Cyprus	16 May 1963
43. Ivory Coast	19 July 1963
44. Nicaragua	17 December 1963
45. United Republic of Cameroon	15 May 1964
46. Rwanda	1 December 1964
47. Uganda	15 April 1965
48. Malawi	17 August 1965
49. Upper Volta	14 September 1965
50. Iran	7 January 1966
51. Trinidad and Tobago	11 April 1966
52. United States of America	2 November 1966
53. Kenya	15 March 1967
54. Malta	19 January 1968
55. Niger	22 April 1968
56. Morocco	25 July 1968

State	Date of deposit of instrument
57. Congo	26 August 1968
58. Singapore	11 July 1969
59. Mauritius	18 July 1969
60. Japan	17 June 1970
61. Bolivia	29 September 1970
62. Romania	24 November 1970
63. Tunisia	14 May 1971
64. Poland	24 September 1971
65. Iraq	11 August 1972
66. Fiji	31 October 1972
67. Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya	22 January 1973
68. Barbados	13 April 1973
69. Zambia	4 November 1974
70. Tonga	11 November 1977
71. Oman	19 December 1977
72. Ireland	19 September 1978
73. Hungary	15 March 1979
74. Holy See	22 August 1979
75. Syrian Arab Republic	16 September 1980
76. Solomon Islands	3 September 1981
77. Australia	5 March 1992

บรรณานุกรม

- กลยุทธ์การต่างประเทศ กลยุทธ์การทูต ประมวลความตกลงระหว่างรัฐบาลไทย กับทบวง
การศ้านัญพิเศษแห่งสหประชาชาติ [กทม.: กระทรวง 2517] หน้า 119-130.